資治通鑑補

資治通鑑補卷第二百四十四

宋涑水司馬光編集　　後學天台胡三省音註

明　　後學吳郡嚴衍補

後學吳郡談允厚參

唐紀六十（起三年盡七年凡五年）

文宗元聖昭獻孝皇帝上之下

（己酉）太和三年春正月亓志紹與成德合兵掠貝州（貝州在魏州北二百一十里）義成行營兵三千人先屯齊州又使屯禹城（禹城漢祝阿縣地天寶元年改爲禹城以縣西有禹息古城也屬齊州九域志在州西北一百三十里）中道潰叛橫海節度使李祐討誅之　李聽史唐合兵擊亓志紹破之志紹將其衆五千奔鎮州　李載義奏攻滄州長蘆拔之（滄州治清池縣九域志長蘆鎮屬清池）　甲辰昭義

奏斤志紹餘衆萬五千人詣本道降寘之洺州　以太常卿李絳檢校司空兼興元尹山南西道節度使　二月橫海節度使李祐帥諸道行營兵擊李同捷破之進攻德州（九域志德州東北至滄州二百三十里）武寧捉生兵馬使石雄勇敢愛士卒王智興殘虐軍中欲逐智興而立雄智興知之因雄立功奏請除刺史丙辰以雄為壁州刺史（宋白曰壁州本漢宕渠縣地後魏大統中於今州理置諾水縣唐武德八年立壁州以縣西一里壁山為名京師西南一千八百二十二里）　史憲誠聞滄景將平而懼其子唐勸之入朝丙寅憲誠使唐奉表請入朝且請以所管聽命　石雄既去武寧王智興悉殺軍中與雄善者百餘人夏四月戊午智興奏雄搖動軍情請誅之上知雄無罪免死長流白州（為武宗復用石雄張本武德三年析合浦縣地置博白縣四年置南州六年改白州至京師六千七百一十五里州縣皆因博白江為名）　戊辰李載義奏攻滄州破其羅

城李祐拔德州城中將卒三千餘人奔鎭州李同捷與祐書請降祐并奏其書諫議大夫柏耆受詔宣慰行營好張大聲勢以威制諸將諸將已惡之矣及李同捷請降於祐祐遣大將萬洪代守滄州耆疑同捷之詐自將數百騎馳入滄州以事誅洪取同捷及其家屬詣京師乙亥至將陵（將陵漢安德縣地隋分安德於將陵故城置縣屬德州）或言王廷湊欲以奇兵篡同捷乃斬同捷傳首滄景悉平五月庚寅加李載義同平章事諸道兵攻李同捷三年僅能下之而柏耆徑入城取爲己功諸將疾之爭上表論列辛卯貶耆爲循州司戶（循州古龍川地隋置循州考異曰實錄四月李祐收德州同捷請降于祐祐疑其詐柏耆請以騎兵三百入滄州祐從之耆徑入滄收同捷與其家屬赴京師又詔曰假勢張皇乘險縱恣指揮郡縣奏報誕謾擅入滄州專殺大將構扇逆校誘殺渠帥舊傳曰滄德平諸將害耆邀功爭上表論列上不得已貶循州司戶新傳曰同捷請降祐使萬洪代守滄州同捷未出也耆以三百騎馳入滄以事誅洪與同捷朝京

（師復行諜言王庭湊欲以奇兵劫同捷者遂斬其首以獻諸將疾其功比奏攢詆文宗不獲已貶者循州司戶參軍蓋者張皋邀功則有之然諸將疾之而論奏文宗不獲已而貶[illegible]亦其實也至於賜死則因[illegible]亮奏其受同捷奴婢綾絹故也）李祐尋薨　辛卯給復滄景德棣四州一年　壬寅攝魏博副使史唐奏改名孝章　六月丙辰詔鎮州四面行營各歸本道休息但務保境勿相往來惟庭湊效順為達者表餘皆勿受　辛酉以史憲誠為兼侍中河中節度使以李聽兼魏博節度使（李聽本帥義成使兼魏博）分相衛澶二州以憲誠子孝章為節度使　初李祐聞柏耆殺萬洪大驚疾遂劇上曰祐若死是耆殺之也癸酉賜耆自盡　河東節度使李程奏得王廷湊書請納景州（考異曰按景州本隸橫海蓋因李同捷之亂庭湊據有之同捷既平庭湊懼而後進之也）又奏亓志紹自縊　上遣中使賜史憲誠旌節癸酉至魏州時李聽自貝州還軍館陶遷延未進（館陶在魏州北四十五里）憲誠竭

府庫以治行甲戌軍亂殺憲誠奉牙內都知兵馬使靈武何進滔知留後李聽進至魏州進滔拒之不得入秋七月進滔出兵擊李聽聽不爲備大敗潰走（考異曰新進滔傳曰進滔下令曰公等既迫我當聽吾令眾皆唯執殺前使及監軍者支出之凡斬九十餘人釋脅從者聚服臨哭將吏皆入弔詔拜留後按進滔結王庭湊以非李聽又襲聽悉大破之安能如是乎傳誤據柳公權德政碑云公謂將士曰既迫以爲長當謹而聽承命部將親事者諭之曰吾前使與監軍兇黨籍其姓名仍集之於庭無使漏網卒獲九十三人白黑既分善惡無誤會求盡戮其黨咸悅公於是素服而哭將吏序弔此恐碑溢美之辭耳今從舊傳）晝夜兼行趣淺口（九域志魏州館陶縣有淺口鎮）失亡過半輜重兵械盡棄之昭義兵救之聽僅而得免歸於滑臺（李聽本鎮滑州）河北久用兵饋運不給朝廷厭苦之八月壬子以進滔爲魏博節度使復以相衛澶三州歸之

滄州承喪亂之餘骸骨蔽地城空野曠戶口存者什無三四癸丑以衛尉卿殷侑爲齊德滄景節度使（是年始以齊州隸橫海）侑至鎮

與士卒同甘苦招撫百姓勸之耕桑流散者稍稍復業先是本軍三萬人皆仰給度支俟至一年租稅自能贍其半二年請悉罷度支給賜三年之後戶口滋殖倉廩充盈　辛酉以旱免京畿九縣今歲租　王庭湊因鄰道微露請服之意壬申赦庭湊及將士復其官爵　李德裕爲浙西觀察使八年不遷至是徵爲兵部侍郎裴度薦以爲相會吏部侍郎李宗閔有宦官之助甲戌以宗閔同平章事　上性儉素九月辛巳命中尉以下毋得衣紗縠綾羅聽朝之暇惟以書史自娛聲樂遊畋未嘗留意駙馬韋處仁嘗著夾羅巾（我朝日武德已來始有巾子文官名流上平頭小樣者則天時朝貴臣內賜高頭巾子呼爲武家諸王樣中宗景龍四年三月因內宴賜宰臣以下內樣巾子開元已來文官士伍多以紫皂官絁爲頭巾平頭巾子相倣爲雅製元宗開元十九年十月賜供奉及諸司長官羅頭巾及宮樣巾迄於今服之）上謂曰朕慕卿門地清素故有選尚（遂仁）

（尚穆宗女新豐公主）如此巾服聽其他貴戚爲之卿不須爾　壬辰以李德裕爲義成節度使李宗閔惡其逼己故出之　冬十月丙辰以李聽爲太子少師　路隋言於上曰宰相任重不宜兼金穀瑣碎之務如楊國忠元載皇甫鎛皆姦臣所爲不足法也上以爲然於是裴度辭度支上許之　十一月壬辰上朝獻太清宮癸巳朝享太廟甲午祀圜丘赦天下四方毋得獻奇巧之物其纖麗布帛皆禁之焚其機杼　丙申西川節度使杜元穎奏南詔入寇元穎以舊相文雅自高不曉軍事專務蓄積減削士卒衣糧西南戍邊之卒衣食不足皆入蠻境鈔盜以自給蠻人反以衣食資之由是蜀中虛實動靜蠻皆知之南詔自嵯巓謀大舉入寇邊州屢以告元穎不之信嵯巓兵至邊城一無備禦蠻以蜀卒爲鄉導襲陷嶲戎

二州甲辰元穎遣兵與戰於邛州南蜀兵大敗蠻遂陷邛州　武寧節度使王智興入朝　詔發東川興元荆南兵以救西川十二月丁未朔又發鄂岳襄鄧陳許等兵繼之　以王智興爲忠武節度使（智興自徐徙陳）　己酉以東川節度使郭釗爲西川節度使兼權東川節度事蠻嵯巔自邛州引兵徑抵成都（九域志自邛州東至成都二百六十里）　庚戌陷其外郭杜元穎帥衆保牙城以拒之（考異曰實錄蠻及子城元穎方覺知按實錄十一月丙申元穎奏南詔入寇乙巳奏關清溪關十二月丙辰奏官軍失利蠻陷邛州至此乃云寇及子城元穎方覺知似尤之太過今不取）欲遁者數四壬子貶元穎爲邵州刺史己未以右領軍大將軍薛伾爲劍南西川行營節度使又發太原鳳翔兵赴西川南詔寇東川入梓州西郭（東川節度治梓州）　釗兵寡弱不能戰以書責嵯巔嵯巔復書曰杜元穎侵擾我故興兵報之耳與釗修好而退

蠻留成都西郭十日其始慰撫蜀人市肆安堵將行乃大掠子女百工數萬人及珍貨而去蜀人恐懼往往赴江流尸塞江而下嵯顛自爲軍殿及大渡水嵯顛謂蜀人曰此南吾境也聽汝哭別鄉國數萬士女一時慟哭風日爲之慘悽赴水死者以千計自是南詔工巧埒於蜀中嵯顛遣使上表稱蠻比修職貢豈敢犯邊正以杜元穎不恤軍士怨苦元穎競爲鄉導祈我此行以誅虐帥誅之不遂無以慰蜀士之心願陛下誅之丁卯再貶元穎循州司馬詔董重質及諸道兵皆引還郭釗至成都與南詔立約不相侵擾詔遣中使以國信賜嵯顛　是歲成都門外有龍與牛鬬

（庚戌）太和四年春正月辛巳武昌節度使牛僧孺入朝　戊子立子永爲魯王　李宗閔引薦牛僧孺辛卯以僧孺爲兵部尚書同平

章事於是二人相與排擯李德裕之黨稍稍逐之　左僕射同平章事王播薨播少孤貧自刻苦以至成立踐昇華顯鬱有能名而隨勢浮沈不存士行掊斂貨財附姦邪以進取君子恥之然天性勤於吏事使務塡委衙簿堆案盈几他人所不堪者播反用此爲適　南詔之寇成都也詔山南西道發兵救之興元兵少（山南西道節度治興元府）節度使李絳募兵千人赴之未至蠻退而還興元兵有常額詔新募兵悉罷之二月乙卯絳悉召新軍諭以詔旨而遣之仍賜以廩麥皆怏怏而退往辭監軍監軍楊叔元素惡絳不奉己以賜物薄激之眾怒大譟掠庫兵趨使牙（節度使所居爲使宅治事之所爲使牙）絳方與僚佐宴不爲備走登北城或勸縋而出絳曰吾爲元帥豈可逃去麾推官趙存約令去存約曰存約受明公知何可苟免牙將

王景延與賊力戰死絳存約及觀察判官馮齊皆爲亂兵所害賊遂屠絳家戊午叔元奏絳收新軍募直以致亂庚申以尚書右丞溫造爲山南西道節度使是時三省官上疏共論李絳之冤諫議大夫孔敏行具言叔元激亂之狀上始悟以造氣豪疾惡必能除亂而又憚於用兵惜其勞費造奏曰臣計諸道征蠻之兵已歸俟臣行程至褒城望賜臣密詔諸軍皆受臣約束比臣行及興元諸軍相繼而至臣用此足矣乃授造手詔如其所請許以便宜從事

三月乙亥朔以刑部尚書柳公綽爲河東節度使先是回鶻入貢及互市所過恐其爲變常嚴兵迎送防衛之公綽至鎭回鶻遣梅錄李暢以馬萬匹互市公綽但遣牙將單騎迎勞於境至則大闢牙門受其禮謁暢感泣戒其下在路不敢馳獵無所侵擾陘北

沙陀素驍勇（沙陀保神武川在陘嶺之北）爲九姓六州胡所畏伏公綽奏以其酋長朱邪執宜爲陰山都督代北行營招撫使使居雲朔塞下捍禦北邊執宜與諸酋長入謁公綽與之宴執宜神彩嚴整進退有禮公綽謂僚佐曰執宜外嚴而內寬言徐而理當福祿人也執宜母妻入見公綽使夫人與之飲酒饋遺之執宜感恩爲之盡力塞下舊有廢柵十一執宜修之使其部落三千人分守之自是雜虜不敢犯塞（雜虜謂退渾回鶻韃靼奚室韋之屬）

溫造行至褒城（褒城漢褒中縣唐屬興元府九域志在府西北四十五里）遇興元都將衛志忠征蠻歸造密與之謀誅亂者以其兵八百人爲牙隊五百人爲前軍入府分守諸門己卯造視事饗將士於牙門造曰吾欲問新軍去留之意宜悉使來前既勞問命坐行酒志忠密以牙兵圍之既合唱殺（圍既合唱聲曰殺衆應聲而進殺之）新軍

八百餘人皆死楊叔元起擁造靴求生造命囚之其手殺絳者斬之百段餘皆斬首投尸漢水以百首祭李絳三十首祭死事者具事以聞己丑流楊叔元於康州（康州漢端溪縣地武德四年置南康州貞觀十二年去南字至京師五千七百五十里）　癸卯以淮南節度使段文昌同平章事充荊南節度使　奚寇幽州夏四月丁未盧龍節度使李載義擊破之辛酉擒其王茹羯以獻　裴度以高年多疾懇辭機政六月丁未以度爲司徒平章軍國重事（平章軍國重事者平章大事不復煩以細務與同平章事之官不同考異曰寶曆二年度入相時爲守司空自後未嘗遷官至此實錄直言司徒裴度按劉禹錫云遷秩上公式是殊寵又云崇其首賢機衡弘敷敎典盡此時方遷司徒實錄先云司徒裴度誤也）俟疾損三五日一入中書　以禮部郎中集賢院學士劉禹錫爲蘇州刺史初太和二年禹錫自和州刺史徵拜主客郎中時禹錫猶銜前怨復作再遊元都觀詩且爲之序曰予

貞元二十一年爲尙書屯田員外郎時此觀中未有花木是歲出牧連州尋貶朗州司馬居十年召還京師人言有道士手植紅桃滿觀爍若晨霞遂有詩以志一時之事旋又出牧於今十有四年矣得爲主客郎中重遊玆觀蕩然無復一樹惟兔葵燕麥動搖春風耳因再題二十八字其詩有種桃道士今何在前度劉郎今又來之句執政見之滋不悅俄分司東都宰相裴度雅知禹錫薦爲禮部郎中集賢殿直學士至是度甫罷政卽出刺蘇州也　辛未夜自一更至五更大小星散流旁午觀者不能數　上患宦者强盛憲宗敬宗弑逆之黨猶有在左右者中尉王守澄尤專橫招權納賄上不能制嘗密與翰林學士宋申錫言之申錫請漸除其偪上以申錫沈厚忠謹可倚以事擢爲尙書右丞秋七月癸未以申錫

同平章事（爲申錫貶逐張本）太原饑賑粟三萬石賜十六宅諸王綾絹二萬匹　六月河東節度使柳公綽奏雲代蔚三州山谷間石化爲麪人取食之　鄜州大水溺居民三百餘家　初裴度征淮西奏李宗閔爲觀察判官由是漸獲進用至是怨度薦李德裕因其謝病九月壬午以度兼侍中充山南東道節度使　是月舒州大水溺居民六百餘家　以江西觀察使沈傳師爲宣歙觀察使傳師明於吏治下不敢欺慎重刑法每斷獄召寮府平處輕重盡合乃論決嘗擇郡吏尹倫遲晉不及事官屬厭白易之傳師曰始吾出長安誡倫曰可閑事不可多事倫如是足矣故所莅以廉靜聞傳師性夷粹無競更二鎭十年無書賄入權家初穆宗朝爲中書舍人時翰林缺承旨穆宗面命傳師爲之辭曰學士院長參天子

密議次爲宰相臣自知才必不堪願治人一方爲陛下長養之因稱疾不出穆宗遣使敦召李德裕素與之善開曉諄切終不可出傳師治家不尚威嚴閨門自化人稱其風德

西川節度使郭釗以疾求代冬十月戊申以義成節度使李德裕爲西川節度使蜀自南詔入寇一方殘弊郭釗多病未暇完補德裕至鎭作籌邊樓圖蜀地形其山川險要南與南詔相入者圖之左西與吐蕃相入者圖之右其部落衆寡饋餉遠邇曲折咸具日召老於軍旅習邊事者雖走卒蠻夷無所間（蜀自清溪關則南入南詔緣西山則西達吐蕃）訪以山川城邑道路險易廣狹遠近未踰月皆若身嘗涉歷上命德裕脩塞清溪關以斷南詔入寇之路或無土則以石壘之德裕上言通蠻細路至多不可塞惟重兵鎭守可保無虞但黎雅以來得萬人成都得

二萬人精加訓練則蠻不敢動矣邊兵又不宜多須力可臨制崔旰之殺郭英乂（見一百二十四卷代宗永泰元年）張朏之逐張延賞（見二百二十九卷德宗建中四年）皆鎮兵也時北兵皆歸本道惟河中陳許三千人在成都有詔來年三月亦歸蜀人忷懼德裕奏乞鄭滑五百人陳許千人以鎮蜀且言蜀兵脆弱新爲蠻寇所困皆破膽不堪征戍若北兵盡歸則與杜元穎時無異蜀不可保恐議者云蜀經蠻寇以來已自增兵嚮者蠻寇已逼元穎始募市人爲兵得三千餘人徒有其數實不可用郭釗募北兵僅得百餘人臣復召募得二百餘人此外皆元穎舊兵也恐議者又聞一夫當關之說（一夫當關萬夫莫前前人所以言蜀之險也）以爲清溪可塞臣訪之蜀中老將清溪之旁大路有三自餘小徑無數皆東蠻臨時爲之開通（勿鄧豐琶兩林皆東蠻也）若言可塞則是欺罔

朝廷要須大度水北更築一城迤邐接黎州（九域志黎州南至大度河一百里宋白曰黎州古沈黎地）以大兵守之方可況聞南詔以所掠蜀人二千及金帛賂遺吐蕃若使二虜知蜀虛實連兵入寇誠可深憂其朝臣建言者蓋由禍不在身望人責一狀留入堂案（堂謂政事堂案文案也）他日敗事不可令臣獨當國憲朝廷皆從其請德裕乃練士卒葺堡鄣調用人於安定弓人於河中弩人於浙西由是蜀之器械皆犀銳率二百戶取一人使習戰免其徭役緩則農急則戰謂之雄邊子弟其精兵曰南燕保義保惠兩河慕義左右連弩騎士曰飛星鷙擊奇鋒流電霆聲突騎總十一軍築杖義城以制大度清溪關之阻作禦侮城以控榮經犄角勢作柔遠城以扼西山吐蕃舊制分鄉諸戍常以盛夏地苦瘴毒輦夫多死德裕命轉邛雅粟以十月為漕始

先夏而至饋者無恙蜀人由是粗安　是歲渤海宣王仁秀卒子新德早死孫彝震立改元咸和　京畿河南江南荊襄鄂岳湖南等道大水傷稼出官米賑給

辛亥太和五年春正月丁巳賜滄齊德節度名義昌軍（張孝忠以程日華爲滄州刺史朱滔之亂滄定隔絕日華以滄州自通於朝廷貞元三年以日華爲橫海軍節度領滄景二州元和十三年王承宗獻德棣二州而橫海領滄景德棣四州長慶元年省景州明年復領景州大和元年以領齊州所作以棣州隸淄青平盧節度又明年罷橫海節度更置齊德節度尋平李同捷併滄州更號滄齊德節度是年賜號義昌軍）

丙戌旱賑粟十萬石

庚申盧龍監軍奏李載義與敕使宴於毬場後院副兵馬使楊志誠與其徒呼譟作亂載義與子正元奔易州志誠又殺莫州刺史張慶初（宋白曰幽州南至莫州二百八十里）上召宰相謀之牛僧孺曰范陽自安史以來非國所有劉總暫獻其地（事見二百四十一卷穆宗長慶元年）朝廷費錢八

十萬緡而無絲毫之獲今日志誠得之猶前日載義得之也因而撫之使捍北狄不必計其逆順上從之載義自易州赴京師上以載義有平滄景之功且事朝廷恭順二月壬辰以載義爲太保同平章事如故以楊志誠爲盧龍留後

臣光曰昔者聖人順天理察人情知齊民之莫能相治也故置師長以正之知羣臣之莫能相使也故建諸侯以制之知列國之莫能相服也故立天子以統之天子之於萬國能褒善而黜惡抑强而扶弱撫服而懲違禁暴而誅亂然後發號施令而四海之內莫不率從也詩曰勉勉我王綱紀四方載義藩屏大臣有功於國無罪而志誠逐之此天子所宜治也若一無所問因以其土田爵位授之則是將帥之廢置殺生皆出於士卒之手

天子雖在上何爲哉國家之有方鎭豈專利其財賦而已乎如僧孺之言姑息偷安之術耳豈宰相佐天子御天下之道哉

新羅王彥昇卒子景徽立　上與宋申錫謀誅宦官申錫引吏部侍郎王璠爲京兆尹以密旨諭之璠泄其謀（考異曰按舊璠傳去年七月爲京兆十二月遷左丞故申錫得罪時京兆尹乃崔琯也）鄭注王守澄知之陰爲之備上弟漳王湊賢有人望注令神策都虞候豆盧著誣告申錫謀立漳王戊戌守澄奏之上以爲信然甚怒守澄欲即遣二百騎屠申錫家飛龍使馬存亮固爭曰如此則京城自亂矣宜召他相與議其事（飛龍使掌飛龍廐）守澄乃止是日旬休（一月三旬遇旬則下直而休沐謂之旬休今謂之旬假是也）遣中使馳召宰相馬斃之死於道易所乘以復命申錫與牛僧孺路隋李宗閔至中書東門中使曰所召無宋公名申錫知獲罪望延英以笏

叩頭而退宰相至延英上示以守澄所奏相顧愕眙上命守澄捕豆盧著所告十六宅宮市品官晏敬則及申錫親事王師文等於禁中鞫之（親事官在左右者今宰執侍從猶有親事官）師文亡命三月庚子申錫罷爲右庶子自宰相大臣無敢顯言其冤者獨京兆尹崔琯大理卿王正雅連上疏請出内獄付外廷覈實由是獄稍緩正雅翃之子也晏敬則等自誣服稱申錫遣王師文達意於王漳結異日之知獄成壬寅上悉召師保以下及臺省府寺大臣面詢之午際（午際方交午未初刻非正午時也）左散騎常侍崔玄亮給事中李固言諫議大夫王質補闕盧鈞舒元褒蔣係裴休韋溫等復請對於延英乞以獄事付外覆按上曰吾已與大臣議之矣屢遣之出不退玄亮叩頭流涕曰殺一匹夫猶不可不重愼況宰相乎上意稍解曰當更與宰相議

之乃復召宰相入牛僧孺曰人臣不過宰相今申錫已爲宰相假使如所謀復與何求申錫殆不至此鄭注恐覆案詐覺乃勸守澄請止行貶黜癸卯貶漳王湊爲巢縣公宋申錫爲開州司馬存亮卽日請致仕元亮磁州人質適五世孫係父之子（穎父見二百三十五卷德宗貞元十三年）元亮江州人也晏敬則等坐死及流竄者數十百人申錫竟卒於貶所申錫清慎介潔不立黨與素疾居要位者賄賂成風故自爲近臣凡四方賂問悉皆謝絕一無所受既被罪有司驗劾悉得所還問遺書朝野爲之歎息　夏四月己丑以李載義爲山南西道節度使楊志誠爲幽州節度使　五月辛丑上以太廟兩室破漏踰年不葺罰將作監度支判官宗正卿俸（將作監掌土木工匠度支掌支調宗正卿掌太廟齋郎宗廟不修故皆罰俸）亟命中使帥工徒輟禁中營繕之材以葺

之左補闕韋溫諫以爲國家置百官各有所司苟爲墮曠宜黜其人更擇能者代之今曠官者止於罰俸而憂軫所切卽委內臣是以宗廟爲陛下所私而百官皆爲虛設也上善其言卽追止中使命有司葺之　宰相建白以皇太后與寶曆太后稱號未辨前代詔令不敢斥言皆以宮爲稱今寶曆太后居義安殿宜曰義安太后詔可　丙辰西川節度使李德裕奏遣使詣南詔索所掠百姓街四千人而還（考異曰德裕西南備邊錄曰南詔以所掠工五千三百六十四人歸於我舊傳曰又遣人入南詔求其所俘工匠得僧道工巧四千餘人復歸成都按實錄云約四千人今從之）　六月戊寅以霖雨積旬詔疏理諸司繫囚　甲午梓州元武江水漲二丈漂沒廬舍遣使賑給　秋八月戊寅以陝虢觀察使崔郾爲鄂岳觀察使鄂岳地褰山帶江處百越巴蜀荊漢之會土多羣盜剽行舟無老幼必盡

殺乃已鄖至訓卒治兵作蒙衝追討歲中悉誅之鄖在陜以寬仁爲治或經月不笞一人及至鄂嚴峻刑罰或問其故鄖曰陜土瘠民貧吾撫之不暇猶恐其驚鄂地險民雜夷俗慓狡爲姦非用威刑不能致治政貴知變蓋謂此也　西川節度使李德裕奏蜀兵羸疾老弱者從來終身不簡臣命立五尺五寸之度簡去四千四百餘人復簡募少壯者千人以慰其心所募北兵已得千五百人與土兵參居轉相訓習日益精練又蜀工所作兵器徒務華飾不堪用臣今取工於別道以治之無不堅利九月吐蕃維州副使悉怛謀請降盡帥其衆奔成都德裕遣行維州刺史虞藏儉將兵入據其城庚申具奏其狀且言欲遣生羌三千燒十三橋擣西戎腹心可洗久恥是韋皐沒身恨不能致者也（德宗之時韋皐屢出兵攻維州不能取）事

下尚書省集百官議皆請如德裕策牛僧孺曰吐蕃之境四面各萬里失一維州未能損其勢比來修好約罷戍兵（考異曰舊僧孺傳載僧孺語曰今吐蕃論董勃義還劉元鼎未至按穆宗實錄長慶二年八月大理卿劉元鼎使吐蕃回文宗實錄太和六年三月吐蕃遣論董勃義入見不言元鼎再奉使杜牧僧孺墓誌亦無董勃等名蓋舊傳誤也）中國禦戎守信為上彼若來責曰何事失信養馬蔚茹川（原州蕭關縣有蔚茹水西即白草軍）上平涼阪萬騎綴回中怒氣直辭不三日至咸陽橋此時西南數千里外得百維州何所用之徒棄誠信有害無利此匹夫所不為況天子乎上以為然詔德裕以其城歸吐蕃執悉怛謀及所與偕來者悉歸之吐蕃盡誅之於境上極其慘酷德裕由是怨僧孺益深（為武宗朝李德裕追論維州事張本）冬十月戊寅李德裕奏南詔寇巂州陷三縣

壬子太和六年春正月壬子詔以水旱降繫囚羣臣上尊號曰太和

文武至德皇帝右補闕韋溫上疏以爲德如三皇止稱皇功如五帝止稱帝徽號之來乃聖王之末事況今水旱爲災恐非崇飾徽稱之時上善之辭不受　二月蘇州地震生白毛　以天平軍節度使令狐楚爲太原尹北都留守河東節度使楚久在并州諳其風俗因人所利而利之雖歲旱人無轉徙楚始自書生隨計成名皆在太原實如故里及是秉旄作鎮邑老歡迎楚綏撫有方軍民胥悅　三月辛丑以武寧節度使王智興兼侍中充忠武節度使以邠寧節度使李聽爲武寧節度使　回鶻昭禮可汗爲其下所殺從子胡特勒立（考異曰舊傳云七年三月回鶻李義節等將駝馬到月報可汗二月二十七日薨已冊親弟薩特勒慶劇三日今從舊傳）　李聽之前鎮武寧也有蒼頭爲牙將（考新舊書李聽前此未嘗鎮武寧切意此蒼頭蓋從聽兄愿素鎮武寧遂得爲牙將也）至是聽先遣親吏至徐州慰勞

將士蒼頭不欲聽復來說軍士殺其親吏臠食之懼以疾固辭辛酉以前忠武節度使高瑀爲武寧節度使　夏四月兵部尚書柳公綽卒公綽性謹重動循禮法屬文典正不讀非聖之書天資仁孝丁母崔夫人之喪三年不沐浴事後母薛三十年謹甚雖姻戚不知非薛所生也薛左右僕妾至有以小字呼之者公綽御下嚴吏民莫不恐悚然在薛夫人之側未嘗以厲色待家人恂恂如小子弟嘗爲渭南尉值歲歉每飯不過一甌歲豐乃復或問之答曰百姓皆飢我何忍獨飽又嘗曰吾涖官未嘗以私怒加於人子孫其昌乎公綽與張正甫善公綽子仲郢遇正甫於路去蓋下馬而拜正甫止之不獲他日正甫言於公綽曰壽郎相逢其謙太過公綽作色不應徐謂客曰張正甫與公綽往還欲使兒於街中騎

馬衙公綽耶此人不足與語正甫乃拜謝失言（治錢公綽所禁陽鄭還古少有俊才嗜學而天性孝友初家青齊間遇李師道漸寇王命扶侍老親歸洛與其弟齊古自舁肩轝晝夜奔迫兩肩皆成瘡齊古好博戲還古帑藏中物既盡并妻柳氏妝奩亦恣其所用齊古得之輒盡而還古不以介意每出行必封管鑰與家人曰留一十九郎償博時勿使別營息爲惡人所陷誤也有堂弟浪迹江湖好武竊業投許昌軍爲健兒還古召之使歸自與洗沐同衣而寢因致書所知求補官職姻族以此重之）五月壬辰李德裕奏修邛崍關及移巂州理臺登城（邛崍關在雅州榮經縣所謂邛崍九折坂王尊叱馭處也祝穆曰邛崍關在巂州北九十里巂州先治越巂縣宋白曰越巂漢邛都地臺登漢旄牛地李心傳曰邛崍關近榮經去黎州六十里）庚申給民疫死者棺十歲以下不能自存者二月糧秋七月原王逵薨（逵代宗子）八月吏部尚書崔羣薨羣沖識精裁爲時賢相初爲禮部侍郎典選甄拔才行一無所私雖舉主陸贄之子亦不得與試咸稱公當他日羣妻李氏從容謂羣曰子弟今已長成盍爲置莊園乎羣曰今年已置三

十所矣蓋指所取進士三十而言也李氏曰公爲陸相門人孝知貢舉而使人約其子簡札不令就試如君以三十人爲莊田則陸氏一莊荒矣羣聽恨不食者累日　冬十月甲子立魯王永爲太子初上以晉王普敬宗長子性謹愿欲以爲嗣會薨上痛惜之故久不議建儲至是始行之　十一月乙卯以荊南節度使段文昌爲西川節度使西川監軍王踐言入知樞密數爲上言縛送悉怛謀以快虜心絕後來降者非計也上亦悔之尤中書侍郎同平章事牛僧孺失策附李德裕者因言僧孺與德裕有隙害其功上益疏之僧孺內不自安會上御延英謂宰相曰天下何時當太平卿等亦有意於此乎僧孺對曰太平無象今四夷不至交侵百姓不至流散雖非至理亦謂小康陛下若別求太平非臣等所及退謂

同列曰主上責望如此吾曹豈得久居此地乎因累表請罷十二月乙丑以僧孺同平章事充淮南節度使

臣光曰君明臣忠上令下從俊良在位佞邪黜遠禮修樂舉刑清政平姦宄消伏兵革偃戢諸侯順附四夷懷服時和年豐家給人足此太平之象也於斯之時閽寺專權脅君於內弗能遠也藩鎮阻兵陵慢於外弗能制也士卒殺逐主帥拒命自立弗能詰也軍旅歲興賦斂日急骨肉縱橫於原野杼軸空竭於里閭而僧孺謂之太平不亦誣乎當文宗求治之時僧孺任居承弼進則偷安取容以竊位退則欺君誣世以盜名罪孰大焉

珍王誠薨　乙亥昭義節度使劉從諫入朝　丁未以前西川節度使李德裕爲兵部尚書初李宗閔與德裕有隙及德裕還自西

川上注意甚厚朝夕且爲相宗閔百方沮之不能京兆尹杜悰宗閔嫌也嘗詣宗閔見其有憂色曰得非以大戎乎（兵部掌戎政尚書其長也故悰隱語謂之大戎）宗閔曰然何以相救悰曰悰有一策可平宿憾恐公不能用宗閔曰何如悰曰德裕有文學而不由科第常用此爲慊慊（慊慊不快之意）君使之知擧必喜矣（知擧知貢擧也）宗閔默然有閒曰更思其次悰曰不則用爲御史大夫宗閔曰此則可矣悰再三與約乃詣德裕德裕迎揖曰公何爲訪此寂寥悰曰靖安相公令悰達意（李宗閔居靖安坊因以稱之如後劉崇望居光德坊呼爲光德劉公之類）即以大夫之命告之德裕驚喜泣下曰此大門官（唐制大朝會御史大夫帥其屬正百官之班序質明列於兩觀故以爲大門官）小子何足以當之寄謝重沓宗閔復與給事中楊虞卿謀之事遂中止虞卿汝士之從弟也（楊汝士見二百四十一卷穆宗長慶元年）

癸丑太和七年春正月壬辰罷吳蜀冬貢新茶　甲午加昭義節度使劉從諫同平章事遣歸鎮初從諫以忠義自任入朝欲請他鎮既至見朝廷事柄不一又士大夫多請託心輕朝廷（考異曰補國史曰文宗朝劉從諫朝覲從禮甚厚自謝河朔近無此例頗矜臣節文武百辟叢湊其門從諫廣行金帛賂諸權要求登台席人情多可相國李公固言獨執一言從諫欲市其歡玉不可染欲決其意水不可奪門館不敢導其誠懇遇休假謁於私第投誠屢懇至於再三相公正色謂曰僕射先君以東平之功鎮潞二十餘年及卽世之後僕射擅領戎務坐邀朝命朝廷以先君勳舊不絕賞延任居藩閫位劇南宮登昰恩寵降於等倫欲以何事效忠報國僕射若請遷廉一鎮大展籌謀拓境復疆乃爲勳業朝廷豈不以袞職之重命肯封功匪躡求一何容易某比謂僕射與雄忠義首冠藩臣今求偏相印擁節旄樂歸舊藩亦河朔尋常倔彊之臣所措履也忠節安在深爲惜之從諫瞿然噤口無辭再拜趨出然從諫厚賂倖臣何日閑果以本官加平章事遣歸鎮李相餞於郵亭李相公謂曰相公少年昌盛勉報國恩幸望保家勿與後嗣從諫以笏扣頸涕淚而謝及至本鎮謂從事將校曰昨者入覲闕庭備觀朝廷雖李公峻直貞明儼然可懼眞社稷之重臣也按固言此年未爲相其說妄也今從實錄）故歸而益驕（爲劉從諫屬靈）

（張本）壬子詔以關輔河東去年亢旱秋稼不登京兆府及同華陝虢晉等州各賑粟十萬石河南河中絳州各賑七萬石　徐州承王智興之後士卒驕悖節度使高瑀不能制（考異曰杜牧上崔相公書曰高僕射寬厚副名不能制軍事暴動汗流拜於宰下北鎮文士輩快耳未必然也）上以為憂甲寅以嶺南節度使崔珙為武寧節度使珙至鎮寬猛適宜徐人安之珙琯之弟也

二月癸亥加盧龍節度使檢校工部尚書楊志誠檢校吏部尚書進奏官徐迪（徐迪盧龍進奏官也）詣宰相言軍中不識朝廷之制唯知尚書改僕射為遷不知工部改吏部為美敕使往恐不得出辭氣甚慢宰相不以為意（余逆想此時志誠遣徐迪來求遷僕射而不可得故迪云然）　丙戌以兵部尚書李德裕同平章事德裕入謝上與之論朋黨事對曰方今朝士三分之一為朋黨後來者趨利而靡往往陷之陛下能用中立無

私者則朋黨破矣時給事中楊虞卿與從兄中書舍人汝士弟戶部郎中漢公中書舍人張元夫給事中蕭澣等善交結依附權要上干執政下撓有司爲士人求官及科第無不如志上聞而惡之故與德裕言首及之德裕因得以排其所不悅者初左散騎常侍張仲方嘗駁李吉甫諡（李吉甫薨有司諡曰敬憲度支郎中張仲方駁其太優憲宗以是貶仲方賜諡曰忠懿）及德裕爲相仲方稱疾不出三月壬辰以仲方爲賓客分司

楊志誠怒不得僕射留官告使魏寶義并春衣使焦奉鸞送奚契丹使尹士恭（唐中世已後凡藩鎮加官率遣中使齎命謂之官告使焦奉鸞以賜春衣尹士恭以送兩蕃使者同時至幽州故皆爲所留）甲午遣牙將王文穎來謝恩幷讓官丙申復以告身幷批答賜之（自唐以來凡讓官者皆有批答不允）文穎不受而去　和王綺薨（綺順宗子）

庚戌以楊虞卿爲常州刺史張元夫爲汝州刺史（唐以隋毗陵郡置常州京師東

（南二千八百四十三里隋置伊州於襄城郡後改汝州京師東九百八十二里）他日上復言及朋黨李宗閔曰臣素知之故楊虞卿輩臣皆不與美官李德裕曰給舍非美官而何（給舍謂給事中中書舍人）宗閔失色丁巳以蕭澣為鄭州刺史（鄭州至京師千一百五里）

夏四月丙戌冊回鶻新可汗為愛登里囉汨沒密施合句祿毗伽彰信可汗　六月乙巳以山南西道節度使李載義為河東節度使先是回鶻每入貢所過暴掠州縣不敢詰但嚴兵防衛而已載義至鎮回鶻使者李暢入貢載義謂之曰可汗遣將軍入貢以固舅甥之好非遣將軍陵踐上國也將軍不戢部曲使為侵盜載義亦得殺之勿謂中國之法可忽也於是悉罷防衛兵但使二卒守其門暢畏服不敢犯令　壬申以工部尚書鄭覃為御史大夫初李宗閔惡覃在禁中數言事奏罷其侍講上從容謂宰相曰

殷侑經術頗似鄭覃宗閔對曰覃侑經術誠可尚然論議不足聽李德裕曰覃侑議論他人不欲聞惟陛下切欲聞之後旬日宣出除覃御史大夫（不由宰相進擬出宣命而除之）宗閔謂樞密使崔潭峻曰事一切宣出安用中書潭峻曰八年天子聽其自行事亦可矣宗閔愀然而止　甲戌地震　乙亥以中書侍郎同平章事李宗閔同平章事充山南西道節度使　秋七月壬寅以右僕射王涯同平章事兼度支鹽鐵轉運使　己酉以旱命京城諸司疏決繫囚　宣武節度使楊元卿有疾朝廷議除代李德裕請徙劉從諫於宣武因拔出上黨不使與山東連結上以爲未可癸丑以左僕射李程爲宣武節度使（附錄程爲人辯給多智然銳倪無儀檢雖在華密而無重望乃獨爲市所呑遇賓謂之曰高飛之鶻長者在前朝廷羽翮也程初爲翰林學士學士入署常視日影爲候程性懶日過八磚乃至時號八磚學士）　閏月乙卯

以旱避正殿減膳撤樂出宮女千人縱五坊鷹犬詔下數日澍雨

上患近世文士不通經術李德裕請依楊綰議進士試論議不試詩賦（楊綰議見二百二十二卷代宗廣德元年）德裕又言昔元宗以臨淄王定內難（事見二百九卷睿宗景雲元年）自是疑忌宗室不令出閤天下議皆以為幽閉骨肉虧傷人倫嚮使天寶之末建中之初宗室散處方州雖未能安定王室尚可各全其生所以悉為安祿山朱泚所魚肉者由聚於一宮故也陛下誠因冊太子制書聽宗室年高屬疎者出閤且除諸州上佐使擇其男女出外婚嫁此則百年弊法一旦因陛下去之海內孰不欣悅上曰茲事朕久知其不可方今諸王豈無賢才無所施耳八月庚寅冊命太子因下制諸王自今以次出閤授緊望州刺史上佐十六宅縣主以時出適進士停試詩賦諸王出閤

竟以議所除官不決而罷　壬寅加幽州節度使楊志誠檢校右僕射（考異曰舊傳曰朝廷納裴度言務以含垢下詔諭之因所遣使加尚書右僕射按此時度爲襄陽節度使舊傳恐誤今從實錄）仍別遣使慰諭之杜牧憤河朔三鎮之桀驁而朝廷議者專事姑息乃作書名曰罪言大略以爲國家自天寶盜起河北百餘城不得尺寸人望之若回鶻吐蕃無敢窺者齊梁蔡被其風流因亦爲寇（齊李正己梁李靈曜蔡李希烈吳氏）未嘗五年間不戰焦焦然七十餘年矣今上策莫如先自治何者當貞元時山東有燕趙魏叛河南有齊蔡叛梁徐陳汝白馬津盟津襄鄧安黃壽春皆戍厚兵纔足自護遂使我力解勢弛熟視不軌者無可柰何階此蜀亦叛吳亦叛其他未叛者迎時上下不可保信自元和初至今二十九年間得蜀得吳得蔡得齊收郡縣二百餘城所未能得者惟山東百城耳土地

人戶財物用兵較之往年豈不綽綽乎足自治也哉然法令制度品式條章果自治乎賢才姦惡搜選置舍果自治乎障戍鎮守干戈車馬果自治乎井閭阡陌倉廩財賦果自治乎如不自治是助虜為虜環境三千里植根七十年復有天下陰為之助則安可取哉故曰上策莫如自治中策莫如取魏魏於山東最重於河南亦最重何者魏在山東以其能遮趙也既不可越魏以取趙又不可越趙以取燕是燕趙常取重於魏魏常操燕趙之命故魏在山東最重黎陽距白馬津三十里新鄉距盟津一百五十里陴壘相望朝駕暮戰是二津者虜能潰其一則馳入成臯耳故魏於河南亦重元和中舉天下兵誅蔡誅齊頓之五年無山東憂者以能得魏也昨日誅滄頓之三年無山東憂者亦以能得魏也長慶初誅趙

一曰五諸侯兵四出潰解，以失魏也。昨日誅趙罷，如長慶時亦以失魏也。故河南山東之輕重在魏，非魏彊大，地形使然也。故曰取魏爲中策。最下策爲浪戰，不計地勢，不審攻守是也。兵多粟少，毆人使戰者，便於守；兵少粟少，人不毆自戰者，便於戰。故我常失於戰，虜常困於守。山東叛且三五世矣，後生所見言語舉止無非叛也，以爲事理正當如此，況酣人骨髓，無以爲非者，至有圍急食盡，啖屍以戰，以此爲俗，豈可與決勝負哉！自十餘年來，凡三收趙，食盡且下，郗士美敗，趙復振；杜叔良敗，趙復振；李聽敗，趙復振。故曰不計地勢，不審攻守，爲浪戰，最下策也。又傷府兵廢壞，作原十六衛，以爲國家始踵隋制，開十六衛，自今觀之，設官言無謂者，其十六衛乎？本原事迹，其實天下之大命也。（唐承隋制開十六衛改左右翊衞曰左右衞府左右）

（驍騎衛曰左右驍衛府左右屯衛曰左右威衛府左右禦衛曰左右領軍衛府左右衛身曰領左右府惟左右武衛府左右監門府左右候衛府仍隋不改顯慶五年改左右府曰左右千牛府龍朔二年左右衛府驍衛府武衛府皆省府字左右威衛曰左右武威左右領軍衛曰左右戎衛左右候衛曰左右金吾衛左右監門府曰左右監門衛左右千牛府曰左右奉宸衛後復曰左右千牛衛咸亨元年復改左右戎衛曰領軍衛武后光宅元年改左右驍衛曰左右武威衛左右武衛曰左右鷹揚衛左右威衛曰左右豹韜衛左右領軍衛曰左右玉鈐衛開元初十六衛置大將軍各一人正三品將軍各二人從三品貞元二年十六衛各置上將軍一人從二品雖設官而無兵可事故當時以為無謂）

貞觀中內以十六衛蓄養武臣外開折衝果毅府五百七十四以儲兵伍有事則戎臣提兵居外無事則放兵居內其居內也富貴恩澤以奉其身所部之兵散舍諸府（散者分散之散舍者居舍之舍）上府不越千二百人三時耕稼一時治武籍藏將府伍散田畝力解勢破人人自愛雖有蚩尤為帥亦不可使為亂也及其居外也緣部之兵被檄乃來斧鉞在前爵賞在後飄暴交捽豈

暇與賂雖有蚩尤爲帥亦無能爲叛也自貞觀至於開元百三十年間戎臣兵伍未始逆篡此大聖人所以能柄統輕重制鄣表裏聖算神術也至於開元末愚儒奏章曰天下文勝矣請罷府兵武夫奏章曰天下力彊矣請搏四夷於是府兵內剗邊兵外作戎臣兵伍湍奔矢往內無一人矣寇遂走蜀繚路萬里事伍强寇十餘年中亡百萬人尾大中乾成燕偏重（謂成安燕山偏重之勢也）而天下掀然根萌燼然七聖旰食（七聖謂肅代德順憲穆敬）求欲除之且不能也由此觀之戎臣兵伍豈可一日使出落鈐鍵哉然爲國者不能無兵居外則叛居內則篡使外不叛內不篡古今以還法術最長其置府立衛乎近代以來於其將也弊復爲甚率皆市兒輩多齎金玉負倚幽陰（謂負倚宦官行貨賂以進取也）折券交貨所能致也絕不識父兄禮義之教復無

慷慨感槩之氣百城千里一朝得之其彊傑愎悖者則撓削法制不使縛己斬族忠良不使違己力一勢便罔不爲寇其陰泥（泥恐當作呢）巧狡者亦能家算口斂委於邪倖由卿市公去郡得都（郡謂列郡都謂都府）四履所治指爲別館（左傳管仲曰賜我先君履東至於海西至於河南至於穆陵北至於無棣杜預注云履所踐履之界後人言賜履者本此此四履謂四境所至）或一夫不幸而壽則戛割生人略市天下（市鬻也）是以天下兵亂不息齊人乾耗弊不由是矣嗚呼文皇帝十六衛之旨其誰原而復之乎又作戰論以爲河北視天下猶珠璣也（言河北不資天下所產以爲富）天下視河北猶四支也河北氣俗渾厚果於戰耕加以土息健馬（息生也）便於馳敵是以出則勝處則饒不窺天下之產自可封殖亦猶大農之家不待珠璣然後以爲富也國家無河北則精甲銳卒利刀良弓健馬無有也是一支兵去矣河

東盟津滑臺大梁彭城東平盡宿厚兵以塞虜衝不可他使是二支兵去矣（河東太原之全軍盟津河陽軍滑臺義成軍大梁宣武軍彭城武寧軍東平天平軍）六鎮之師厥數三億低首仰給橫拱不爲（橫拱者言橫其兩臂拱立而不申其手他無所爲也）則沿淮已北循河之南東盡海西叩洛赤地盡取才能應費是三支財去矣咸陽西北戎夷大屯（謂自咸陽西北列大屯以防戎夷也）盡剗吳越荆楚之饒以啖兵戍是四支財去矣天下四支盡解頭腹兀然其能以是久爲安乎今者誠能治其五敗則一戰可定四支可生夫天下無事之時殿寄大臣偷安奉私（殿寄大臣謂受殿邦之寄者牧蓋指當時節度使也詩采菽殿天子之邦毛氏注云殿鎮也）戰士離落兵甲鈍弊是不蒐練之過其敗一也百人荷戈仰食縣官則挾千夫之名大將小裨操其餘贏（小裨謂裨將）以虜壯爲幸以師老爲娛是執兵者常少糜食者常多此不責實料食之過其敗

二也戰小勝則張皇其功奔走獻狀以邀上賞或一日再賜或一月累封凱還未歌書品已崇（書品謂書其官品也）爵命極矣田宮廣矣金繒溢矣子孫官矣焉肯搜奇出死勤於我哉此厚賞之過其敗三也多喪兵士顛翻大都則跳身而來刺邦而去（跳身而來謂逃至京師也刺邦而去謂服除刺史也）回視刀鋸氣色甚安一歲未更旋已立於壇墀之上矣（立壇墀之上謂復登大將之壇也）此輕罰之過其敗四也大將兵柄不得專恩臣敕使迭來揮之（恩臣亦指宦官之怙恩者）堂然將陳殷然將鼓一則曰必爲偃月一則曰必爲魚麗（偃月魚麗皆陳名偃月陳中軍偃居其中張兩角向前左傳爲魚麗之陳先偏後伍伍承彌縫）三軍萬夫環旋翔羊愰駭之間（翔羊猶云徜徉徘徊也）虜騎乘之遂取吾之鼓旗此不專任責成之過其敗五也今者誠欲調持干戈洒掃垢汙而乃踵前非是不可爲也又作守論以爲今之議者皆曰夫倔强之

徒吾以良將勁兵爲銜策（銜策所以馭馬）高位美爵充飽其腸安而不撓外而不拘亦猶豢擾虎狼而不拂其心（豢養也擾馴也順也）則忿氣不萌此大曆貞元所以守邦也亦何必疾戰焚煎吾民然後以爲快也愚曰大曆貞元之閒適以此爲禍也當是之時有城數十千百卒夫則朝廷別待之貸以法度於是闊視大言自樹一家破制削法角爲尊奢天子養威而不問有司守恬而不呵王侯通爵越錄受之（凡賞功者錄其功而加之封爵無功而超越授之以爵是謂越錄受讀曰授）覲聘不來几杖扶之（言不朝者賜之几杖以安其心）逆息虜允皇子嬪之（河北諸將之子率多尚主）裝緣采飾無不備之是以地益廣兵益彊僭擬益甚侈心益昌於是土田名器分劃殆盡而賊夫貪心未及畔岸遂有淫名越號或帝或王盟詛自立恬淡不畏走兵四略以飽其志者也是以趙魏燕齊卓起大唱梁蔡

吳蜀躡而和之（謂朱滔王武俊田悅李納相立爲王李希烈李錡劉闢繼亂也）其餘混澒軒囂欲相效者往往而是運遭孝武（謂憲宗）宵旰不忘前英後傑夕思朝議故能大者誅鋤小者惠來不然周秦之郊幾爲犯獵哉（周秦之郊謂河南關內也）大抵生人油然多欲然而不得則怒怒則爭亂隨之是以教笞於家刑罰於國征伐於天下此所以裁其欲而塞其爭也大曆貞元之閒盡反此道提區區之有而塞無涯之爭（區區之有謂朝廷爵命）是以首尾指支幾不能相運掉也今者不知非此而反用以爲經愚見爲盜者非止於河北而已嗚呼大曆貞元守邦之術永戒之哉又注孫子爲之序以爲兵者刑也刑者政事也爲夫子之徒實仲由冉有之事也不知自何代何人分爲二道曰文武離而俱行因使縉紳之士不敢言兵或恥言之苟有言者世以爲麤暴異人人不

比數嗚呼亡失根本斯最爲甚禮曰四郊多壘此卿大夫之辱也歷觀自古樹立其國滅亡其國未始不由兵也主兵者必聖賢材能多聞博識之士乃能有功議於廊廟之上兵形已成然後付之於將漢祖言指蹤者人也獲兎者犬也此其是也彼爲相者曰兵非吾事吾不當知君子曰勿居其位可也

前邠甯行軍司馬鄭注依倚王守澄權勢燻灼上深惡之九月丙寅侍御史李款閤內奏彈注內通敕使外連朝士兩地往來卜射財賄晝伏夜動干竊化權人不敢言道路以目請付法司旬日之閒章數十上守澄匿注於右軍左軍中尉韋元素樞密使楊承和王踐言皆惡注左軍將李宏楚說元素曰鄭注姦猾無雙卵鷇不除（鷇鳥子未出者）使成羽翼必爲國患今因御史所劾匿軍中宏楚請以中尉意詐爲有疾召

使治之來則中尉延與坐宏楚侍側伺中尉舉目擒出杖殺之中尉因見上叩頭請罪具言其姧楊王必助中尉進言況中尉有翼戴之功（元和末穆宗立尊元素頗有定策之功）豈以除姧而獲罪乎元素以爲然召之注至蠖屈鼠伏（易大傳曰尺蠖之屈以求伸也）佞辭泉涌元素不覺執手款曲諦聽忘倦宏楚詗伺再三元素不顧以金帛厚遺注而遣之宏楚怒曰中尉失今日之斷必不免他日之禍矣（爲元素爲注所去張本）因解軍職去頃之疽發背卒王涯之爲相注有力焉且畏王守澄遂寢李款之奏守澄言注於上而釋之尋奏爲侍御史充右神策判官（考異曰開成紀事曰五年金吾將軍孟文亮出鎭邠郊以鄭注之故奏爲軍司馬路隨舉天防遏使御史大夫王從亮薄其爲人不爲之禮注銜從亮於守澄竟爲守澄誣構決杖投荒未幾文亮沒罷職還賊守澄潛置爲軍責時擇潞劉從諫本欲誅注忌其權勢因辟爲節度副使纔至潞州涉旬之間會上疾太和七年十一月辭徵之赴闕偶遇其時聖體漸愈上悅之自此恩寵漸隆凡參省

（府辟軍戎貨不從屬七年九月十三日侍御史李款彈注內通敕使外連朝臣兩地往來卜射財貨晝伏夜動干竊化權人不敢言道路以目城社轉固恐爲禍胎罪不容誅理合顯戮其鄭注請付有司時王涯重處台司注之所致又處守澄黨援遂寢不行注擢遷軍司兵李德裕文武兩朝獻替記曰八年朝羣上對宰相歎天下無名醫便及鄭注精於服食或欲實於翰林伎術院或欲令爲左神策判官注自稱衣冠皆不願此職守澄鑑誑欲除奏爲行軍司馬及赴職宗閔又自山南令判官楊儉至鄂州與從諫要約令御薦入今從實錄）朝野駭歎昭義節度使劉從諫惡注欲斥去之因表爲節度副使　甲寅以前忠武節度使王智興爲河中節度使　羣臣以上即位八年未受尊號冬十二月甲午上尊號曰太和文武仁聖皇帝會有五坊中使薛季稜自同華還（同華同州華州）言閭閻彫弊上歎曰關中小稔百姓尚爾況江淮比年大水其人如何吾無術以救之敢崇虛名乎因以通天犀帶賞季稜羣臣凡四上表竟不受　庚子上始得風疾不能言於是王守澄薦昭義節度副使鄭

注善醫上徵注至京師飲其藥頗有驗遂召對浴堂門賜賚甚渥

是夜彗出東方長三尺芒耀怒急

資治通鑑補卷二百四十四終

資治通鑑補卷第二百四十五

宋涑水司馬光編集　後學天台胡三省音註

明　後學吳郡嚴　衍　補

後學吳郡談允厚　參

唐紀六十一（起太和八年盡開成二年凡四年）

文宗元聖昭獻孝皇帝中

甲寅太和八年春正月上疾小瘳丁巳御太和殿見近臣然神識耗減不能復故　二月壬午朔日有食之　三月以裴度判東都尚書省事充東都留守　夏四月丙戌詔咎罪坍瀨道　六月丙戌莒王紓薨（紓順宗子）　上以久旱詔求致雨之方司門員外郎李中敏上表以爲仍歲大旱非聖德不至直以宋申錫之冤濫鄭注之姦

邪今致雨之方莫若斬注而雪申錫表留中中敏謝病歸東都（考異曰新書中敏傳皆云六年夏上此疏今據開成紀事太和摧兇記皆云八年六月又中敏疏言申錫謫終按申錫去年七月卒若六年則申錫尚在今從開成紀事）郯王經薨（經亦順宗子）甲午以旱命諸司疏決繫囚（補錄傳奇云元和中有陳鸞鳳者海康人也負氣義不畏鬼神鄉黨咸呼為後來周處邑有雷公廟每歲虔吉祭祀或有犯者信宿必震死其應如響一歲忽大旱邑人禱而無應鸞鳳大怒曰我之鄉乃雷鄉也受人奠酹而無福于民焉用廟為遂秉炬焚之其俗不得以黃魚彘肉相和食食之必震死鸞鳳乃和二物而啗焉少頃果怪雲生惡風起迅雷急雨震之鸞鳳乃持刀上揮中雷神左股雷神墮地狀類熊豬毛角肉翼青色手執短柄剛石斧流血注然雲雨盡滅時觀者如堵鸞鳳又持刀欲斷其頸眾共執之曰雷是天上神物爾為下界庸人果若害之必一鄉受禍遂共扼執使不得動手逡巡復有雲雨神與諸收俱飛去亦欣于是共斥親戚不得還舍恐累里閭彼竟乞也鸞鳳持刀行二十里託宿他處皆懼遷震鸞鳳乃持刀立于庭雷終不能為害三日後乃返其家後有旱邑人即賫金與鸞鳳請依前調二物食之持刀如前必雷雨滂沱而不能害如此二十餘年俗號鸞鳳為雨師至太和中又旱刺史林緒又召鸞鳳使為之鸞鳳對曰少壯之時心如鐵石雷電鬼神視之若無顧殺一身請蘇萬姓即上元焉能使雷鬼

（畀其凶勢今老不能矣因獻其刀于豬豬厚賜而謝之）秋七月震定陵寢宮地裂一百三十丈　初李仲言流象州（事見二百四十三卷敬宗寶曆元年）遇赦還東都會留守李逢吉思復入相仲言自言與鄭注善逢吉使仲言厚賂之注引仲言見王守澄守澄薦於上云仲言善易上召見之時仲言有母服難入禁中乃使衣民服號王山人仲言儀狀秀偉倜儻尚氣頗工文辭有口辯多權數上見之大悅以為奇士待遇日隆（考異曰舊傳李訓初名仲言居喪中李逢吉為留守思入相訓揣知其意即以奇計動之自言與鄭注善逢吉遺訓金帛珍寶數百萬令持入長安以賂注又曰初訓構宋申錫事帝深惡之欲令京兆尹杖殺至是以藥術效始善遇之獻替記曰先是上惡鄭注極甚嘗請樞密使曰鄭知有善仰藥公無歎京兆尹懦弱不能幾於枯木開成紀事曰訓除名流象州會恩歸于東洛投謁諸處因乏逢吉叱之不顧會鄭注賓副上薦路經東都于道投之廣以古今義烈披述衷款注本兇邪趨而附之自此歡然相然諾構契獮疊及往徵赴闕訓隨而到京別第安置注因隙奏言訓文學優贍無比上納之太和八年三月以布衣在翰林注之援也甘露記曰訓為人長大美貌

（口辯無礙嘗以英雄自任會鄭注介匕蒸出洛陽訓慨然太息曰當世操權力者齷齪苛細無足與言吾聞鄭注爲人奸黠而求奇士且通於內官易爲因緣乃往說之注見訓大驚如舊相識遂結爲死交及注赴闕嘗詐行京師爲卜居供給日夕往來乘閒奏於上按實錄去年九月李款彈鄭注云前邠州行軍司馬今年九月庚申王守澄宣召鄭注對於浴堂門獻替記八年春暮上對宰臣歎天下無名醫使及鄭注精於服食或欲寘於伎術或欲令爲醫藥物官注皆不願此職守澄遂託從諫奏爲行軍司馬又云去歲春夏李仲言猶喪母已潛入城將王山人兩度對於含元殿今年八月十三日欲與諫官至九月三日鄭注自絳州至便於宣徽對然則訓自去年已因注謁守澄得見上注今年暮春方從昭義辟蔡則訓舊與注善去春已入長安見上非注赴昭義時始定交亦非去年十一月徵注於潞州又非訓是年到京也今從實錄獻替記）仲言旣除服八月辛卯上欲以仲言爲諫官寘之翰林李德裕曰仲言嚮所爲計陛下必盡知之豈宜寘之近侍上曰然豈不容其改過對曰臣聞惟顏回能不貳過彼聖賢之過但思慮不至或失中道耳至於仲言之惡著於心本安能悛改邪上曰李逢吉薦之朕不欲食言對曰逢吉身爲宰

相乃薦姦邪以誤國亦罪人也上曰然則別除一官對曰亦不可上顧王涯涯對曰可德裕揮手止之上回顧適見色殊不懌而罷始涯聞上欲用仲言草諫疏極憤激既而見上意堅且畏其黨盛遂中變尋以仲言爲四門助教給事中鄭肅韓佽封還敕書德裕將出中書謂涯曰且喜給事中封敕涯即召肅佽謂曰李公適留語令二閣老不用封敕（留語謂將出之時所留下言語也兩省官相呼曰閣老）二人即行下（書牘而行下之也）明日以白德裕德裕驚曰德裕不欲封還當面聞何必使人傳言且有司封駮豈復禀宰相耶意二人悵恨而去　王守澄李仲言鄭注皆惡李德裕以山南西道節度使李宗閔與德裕不相悅引宗閔以敵之九月壬戌詔徵宗閔於興元　冬十月辛巳幽州軍亂逐節度使楊志誠及監軍李懷仵推兵馬使史元忠

主留務　庚辰以李宗閔爲中書侍郎同平章事甲午以中書侍郎同平章事李德裕同平章事充山南西道節度使是日以李仲言爲翰林侍講學士給事中高銖鄭肅韓佽諫議大夫郭承嘏中書舍人權璩等爭之不能得承嘏晞之孫璩德輿之子也　乙巳貢院奏進士復試詩賦從之　李德裕見上自陳請留京師丙午以德裕爲兵部尚書　楊志誠過太原李載義自毆擊欲殺之幕僚諫救得免殺其妻子及從行將卒朝廷以載義有功不問載義母兄葬幽州志誠發取其財載義奏乞取志誠心以祭母不許十一月成德節度使王庭湊薨軍中奉其子都知兵馬使元逵知留後元逵改父所爲事朝廷禮甚謹　史元忠獻楊志誠所造袞衣及諸僭物丁卯流志誠於嶺南道殺之　李宗閔言李德裕制

命已行不在自便乙亥復以德裕爲鎮海節度使不復兼平章事時德裕宗閔各有朋黨互相擠援（非其黨則相擠同黨則相援）上患之每歎曰去河北賊易去朝廷朋黨難

臣光曰夫君子小人之不相容猶冰炭之不可同器而處也故君子得位則斥小人小人得勢則排君子此自然之理也然君子進賢退不肖其處心也公其指事也實小人譽其所好毁其所惡其處心也私其指事也誣公且實者謂之正直私且誣者謂之朋黨在人主所以辨之耳是以明主在上度德而敘位量能而授官有功者賞有罪者刑姦不能惑佞不能移夫如是則朋黨何自而生哉彼昏主則不然明不能燭强不能斷邪正並進毁譽交至取捨不在於己威福潛移於人於是讒慝得志而

朋黨之議興矣夫木腐而蠹生醯酸而蜹集故朝廷有朋黨則人主當自咎而不當以咎羣臣也文宗苟思羣臣之朋黨何不察其所毀譽者爲實爲誣所進退者爲賢爲不肖其心爲公爲私其人爲君子爲小人苟實也賢也公也君子也匪徒用其言又當進之誣也不肖也私也小人也匪徒棄其言又當刑之如是雖驅之使爲朋黨孰敢哉釋是不爲乃怨羣臣之難治是猶不種不芸而怨田之蕪也朝中之黨且不能去況河北賊乎

丙午李仲言請改名訓　幽州奏莫州軍亂刺史張元汎不知所在　十二月己卯以鄭注爲太僕卿郭承嘏累上疏言其不可上不聽於是注詐上表固辭上遣中使再以告身賜之不受　癸未以史元忠爲盧龍留後（考異曰實錄十一月鎮州奏幽州留後史元忠爲[illegible]三軍逐出不知所在後不言）

（元忠復歸鄭州而至此有新命蓋因其州爭亂鎮州承制削之說而奏之耳）初宋申錫與御史中丞宇文鼎受密詔誅鄭注使京兆尹王璠掩捕之璠密以堂帖示王守澄（帖由政事堂出故謂之堂帖）注由是得免深德璠璠又與李訓善於是訓注共薦之自浙西觀察使徵爲尙書左丞　是歲滁州奏淸流等三縣自四月雨至六月諸山發洪水漂溺萬三千八百戶

乙卯太和九年春正月乙卯以王元逵爲成德節度使　巢公湊薨追贈齊王　鄭注上言秦地有災宜興役以禳之辛卯發左右神策千五百人浚曲江及昆明池（雍錄唐曲江本秦隑州至漢爲樂遊苑其地最高四望寬敞隋營京城宇文愷以其地在京城東南隅地高不便故闕此地不爲居人坊巷而鑿爲池以厭勝之又會黃渠水自城外南來故隋世遂從城外包之入城爲芙蓉池且爲芙蓉園也漢武帝時池周回六里餘唐周七里占地三十頃又加展拓矣其地在城東南昇道坊龍華寺之南昆明池漢武帝所鑿在長安西南周回四十里三輔故事曰池周三百二十頃長安志曰今爲民田夫既可以爲民田則

（非有水之地矣然則漢於何取水也長安志引水經曰交水西至石堨武帝穿昆明池所造有石闥堰在縣西南三十二里則昆明之闕三百餘頃者用此堰之水也昆明基高故其下流尚可溉灌以爲都城之用於是並城疏別三派城內外皆賴之此池仍在括也志曰豐鎬二水皆已堰入昆明池無復流派唐池志作於太宗之世則唐初仍自疏堰不廢至文宗而猶當加濬也然則墾之作當在文宗後故竭而爲田也）

三月冀王絿薨（絿順宗子）

乙卯京師地震

丙辰以史元忠爲盧龍節度使

乙丑以河北歲饑詔賜魏博六州粟五萬石陳許鄆曹濮三鎮各賜米二萬石

初漳王傅母杜仲陽坐宋申錫事放歸金陵詔所在存處之至是李德裕至鎮仍奉行前詔安排仲陽於道觀與之供給於是左丞王璠戶部侍郎李漢奏德裕前在浙西時厚賂仲陽陰結漳王圖爲不軌上怒甚召宰相及璠漢鄭注等而質之璠漢等極口誣之路隨曰德裕不至有此罪如所言臣亦應得罪言者稍息夏四月以德裕爲賓客分司

（攷正通鑑云漳王傅母杜仲陽坐宋申錫事放歸金陵詔李德裕存處會德裕罷浙西屬薛季稜使如詔旨此據新傳也按德裕自浙西徵見三年鎮蜀見四年宋申錫事見五年詔存處之亦決非德裕時德裕去鎮已久豈得復牒季稜事殊謬戾今從舊德裕傳攷正）癸巳以鄭注守太僕卿兼御史大夫注始受之仍舉倉部員外郎李款自代曰加臣之罪雖於理而無辜在款之誠乃爲君而發（考異記曰時論或云款外沽直名而私事注按款彈注之文皆訐其隱慝豈有於人如此而能啓與之合乎此皆當時庸人見注舉款自代遂有此疑今不取）時人皆哂之　丙申以門下侍郎同平章事路隋同平章事充鎮海節度使趣之赴鎮不得面辭坐救李德裕故也隋居相位依違宗閔德裕朋黨交攻李訓鄭注奸詐相構而隋藏器韜光汙隆一致時以君子目之　辛丑大風拔木落含元殿四鴟尾壞門觀四十餘所　初京兆尹河南賈餗性褊躁輕率與李德裕有隙而善於李宗閔鄭注上巳賜百官宴於曲江故事尹

於外門下馬揖御史餗恃其貴勢乘馬直入殿中侍御史楊儉蘇特與之爭餗罵曰黃面兒敢爾坐罰俸餗恥之求出詔以爲浙西觀察使尚未行戊戌以餗爲中書侍郎同平章事　庚子制以鄉日上初得疾王涯呼李德裕奔問起居德裕竟不至又在西蜀徵逋懸錢三十萬緡百姓愁困貶德裕袁州長史初德裕盛時無敢忤其意者惟幕寮杜顗數諫正之及謫袁州歎曰使門下皆如杜顗我無今日矣顗牧之弟也　初宋申錫獲罪宦官益橫上外雖包容內不能堪李訓鄭注既得幸揣知上意訓因進講數以微言動上上見其才辯意訓可與謀大事且以訓注皆因王守澄以進冀宦官不之疑遂密以誠告之訓注遂以誅宦官爲己任（考異曰舊傳以爲上出易義以示羣臣之時已與訓有誅宦官之謀按補國史云許康佐進新注春秋列國經傳六十卷上問閽弑吳子餘祭事康

（比訓以春秋義與臣講究求精不敢容易解陳上以問李仲言仲言乃精爲上言之上曰朕左右刑臣多矣餘祭之禍安得不慮仲言曰陛下留意於未萌臣願竭聖謀實錄今年四月癸亥許康佐進纂集左氏傳三十卷五月乙巳朔以御集左氏列國經傳三十卷宣付史館然則上與訓謀誅宦官必在此數矣然文宗與二人閒語時宦官必盈左右恐未敢班班顯言如稗國史所云也）相挾朝夕計議所言於上無不從聲勢烜赫注多在鄭中或時休沐賓客塡門賂遺山積外人但知訓注倚宦官擅作威福不知其與上有密謀也上之立也右領軍將軍興甯仇士良有功（興甯縣龍川縣地江左置興甯縣唐屬循州）王守澄抑之由是有隙訓注爲上謀進擢士良以分守澄之權五月乙丑以士良爲左神策中尉守澄不悅　戊辰以左丞王璠爲戶部尚書判度支　京城訛言鄭注爲上合金丹須小兒心肝民間驚懼上聞而惡之鄭注素惡京兆尹楊虞卿與李訓共構之云此語出於虞卿家人上怒六月下虞卿御史獄注

求爲兩省官中書侍郎同平章事李宗閔不許注毀之於上會宗閔救楊虞卿上怒叱出之壬寅貶宗閔明州刺史（明州後漢鄮縣地唐開元二十六年置明州京師東南四千三百里）左神策中尉韋元素樞密使楊承和王踐言居中用事與王守澄爭權不叶李訓鄭注因之出承和於西川元素於淮南踐言於河東皆爲監軍　秋七月甲辰朔貶楊虞卿虔州司馬（虔州漢贛縣地隋置南康郡隋爲虔州京師東南四千十七里）虞卿柔佞阿附權幸以爲姦利每歲銓曹貢部虞卿爲選人馳走取科第無不得所欲升沈取舍出其唇頰當時有蘇景允張元夫而虞卿兄弟汝士漢公尤爲士子所奔向時爲之語曰欲趨舉場問蘇張蘇張猶可三楊殺我李宗閔待之尤厚時以其能唱和朋比號曰黨魁　庚戌塡龍首池爲鞠場作紫雲樓於曲江（紫雲樓在曲江之南存經喪亂頹圮不修今再作之）　辛亥

以御史大夫李固言爲門下侍郎同平章事李訓鄭注爲上畫太平之策以爲當先除宦官次復河湟次清河北開陳方略如指諸掌上以爲信然寵任日隆初李宗閔爲吏部侍郎因駙馬都尉沈議（議音義）結女學士宋若憲知樞密楊承和得爲相及貶明州鄭注發其事壬子再貶處州長史（代宗大曆十四年改括州爲處州京師東南四千二百七十八里）著作郎分司舒元輿與李訓善訓用事召爲右司郎中兼侍御史知雜以鞫楊虞卿獄（唐制侍御史六人以久次一人知雜事謂之知雜）癸丑擢爲御史中丞元輿元褒之兄也貶吏部侍郎李漢爲汾州刺史刑部侍郎蕭澣爲遂州刺史（汾州漢文帝封代王都中都即其地去京師一千二百六里遂州本漢德陽縣之晉置遂寧郡後周置遂州去京師二千三百二十九里）皆坐李宗閔之黨是時李訓鄭注連逐三相（三相李德裕路隋李宗閔）威震天下於是平生絲恩髮怨無不報者　李訓委

僧尼猥多耗蠹公私丁巳詔所在試僧尼誦經不中格者皆勒歸俗禁置寺及私度人 時人皆言鄭注朝夕且為相侍御史李甘揚言於朝曰宰相者代天理物先德望而後文藝注乃何人敢茲叨竊白麻出我必壞之於庭癸亥貶甘封州司馬（考異曰舊傳曰鄭注入翰林侍講舒元輿既作相注亦求入中書甘昌言於朝云云貶封州按是時元輿未作相舊傳誤也） 然李訓亦忌注不欲使為相事竟寢甘為人激昂奮勵耳以忠孝節義為己任始河南人楊牢有至行甘為布衣時以書薦牢于河南尹曰河南孝童楊牢父茂卿以王事使田氏趙軍反殺田氏茂卿亦死焉牢兄蜀三往索父喪慮死不果牢乃自洛陽走常山二千里匍匐叛壘委髮羸骸無復人形悱意感解以尸還之時隆冬盛寒牢衣單衰往來太行閒凍膚皸瘃銜哀雨泣行路稠人為之灑淚牢為兒踐操

如此未聞執事門唁而書顯之豈樹風扶教意邪且鄉人能嚼疽刲胜急親之病皆一時決耳猶蒙表其閭脫之徭上有大禮則問以粟帛今河北驕叛亂師不能攝而牢徒步請尸雙手與夫含腐忍瘡者孰多不絕乳即能詩洛陽兒曹壯于牢者皆出其下聞牢之贖毀路而償其費其葬也滑帥賻之財斯執事之事他人既築之矣即有稱牢于上者執事能無恨其後乎甘之以風教自任如此後竟卒于貶所　甲子以國子博士李訓爲兵部郎中知制誥依前侍講學士　貶左金吾大將軍沈議爲邵州刺史八月丙子又貶李宗閔潮州司戶賜宋若憲死若憲貝州清陽人父庭芬有辭藻生五女皆聰慧庭芬始教以經藝既而課爲詩賦年未及笄皆能屬文憲姊曰若華若昭若倫妹曰若荀若昭文尤淡麗

性復貞素閑雅不尚芬華之飾嘗白父母誓不從人願以藝學顯名揚親若莘教訓四妹有如嚴師著女論語十篇以韋逞母宣文君宋氏代仲尼以曹大家等代顏閔其間問答悉以婦道所尚若昭註解皆有理致貞元四年昭義節度使李抱真表薦以聞德宗召入宮試以詩賦兼問經史大義深加賞歎嘉其節槩不以宮妾遇之呼爲學士先生自貞元七年已後宮中記注簿籍若莘掌其事若莘卒復令若昭代司其職姊妹中若昭尤通曉人事自憲穆敬三帝皆呼爲先生后妃及諸王公主皆以師禮事之若昭卒上復以若憲代之至是爲李訓鄭注所誣賜死若倫若荀早卒庭芬男獨愚不可教爲民終身　丁丑以太僕卿鄭注爲工部尚書充翰林侍講學士注好服鹿裘以隱淪自處上以師友待之注之初

得辛上嘗問翰林學士戶部侍郎李珏曰卿知有鄭注乎亦嘗與之言乎對曰臣豈特知其姓名兼深知其爲人其人姦邪陛下寵之恐無益聖德臣忝在近密安敢與此人交通戊寅貶珏江州刺史再貶沈議柳州司戶　丙申詔以楊承和庇護宋申錫韋元素王踐言與李宗閔李德裕中外連結受其賂遺承和可驩州安置元素可象州安置踐言可恩州安置令所在錮送（錮送者禁錮而防送之象州至京師四千九百八十九里恩州至京師六千五百里）楊虞卿李漢蕭澣爲朋黨之首貶虞卿虔州司戶漢汾州司馬澣遂州司馬尋遣使追賜承和元素踐言死時崔潭峻已卒亦剖棺鞭尸　己亥以前廬州刺史羅立言爲司農少卿立言贓吏以賂結鄭注而得之鄭注之入翰林也中書舍人高元裕草制言以醫藥奉君親注銜之奏元裕嘗出郊送李

宗閔壬寅貶元裕閬州刺史（閬州古巴子國秦爲閬中縣西魏爲隆州唐先天中避諱改閬州）元裕士廉之六世孫也時注與李訓所惡朝士皆指目爲二李之黨（二李謂德裕宗閔）貶逐無虛日班列殆空廷中恟恟上亦知之注訓恐爲人所搖九月癸卯朔勸上下詔應與德裕宗閔親舊及門生故吏今日以前貶黜之外餘皆不問人情稍安　鹽鐵使王涯奏改江淮嶺南茶法增其稅（德宗貞元九年初稅茶於出茶州縣及茶山外商人要路委所由定三等時估每十稅一長慶元年鹽鐵使王播奏茶稅一百增之五十今又改法而增其稅則愈重矣）　庚申以鳳翔節度使李聽爲忠武節度使代杜悰　憲宗之崩也人皆言宦官陳宏志所爲時宏志爲山南東道監軍李訓爲上謀召之至青泥驛（青泥驛在嶢關南）癸亥封杖殺之（考異曰舊傳曰李訓既秉權衡即謀誅內豎陳宏慶自元和末負弑逆之名遣人封杖決殺按此時李訓未爲相今從實錄）　鄭注求爲鳳翔節度使門下侍郎同平章事李

固言不可丁卯以固言爲山南西道節度使（考異曰宋敏求宣宗實錄曰固言性狷急無重望時訓注用事雖相之中實惡其與宗閔窮黨乃出爲興元節度使按固言毀訓傷虞卿獄宗閔由是罷相而固言代其位豈得爲宗閔之黨也今從開成紀事）注爲鳳翔節度使（考異曰開成紀事注引舒元輿李訓傾覆固言自請守岐李固言求鳳翔節度使固言剛勁不許唯于涯賈餗贊成其事九月二十五日紀事誤今從實錄）李訓雖因注得進及勢位俱盛心頗忌注謀欲中外協勢以誅宦官故出注於鳳翔其實俟既誅宦官并圖注也注欲取名家才望之士爲參佐請禮部員外郎韋溫爲副使溫不可或曰拒之必爲患溫曰擇禍莫若輕拒之止於遠貶從之有不測之禍卒辭之　戊辰以右神策中尉行右衛上將軍知內侍省事王守澄爲左右神策觀軍容使兼十二衛統軍（唐因隋制置十六衛以十二衛統諸府之兵曰左右衛曰左右驍騎衛曰左右武衛曰左右威衛曰左右領軍衛曰左右候衛至開元罷府兵之法寖壞乃募彍騎十二萬分隸十二衛每衛萬人其後浸更喪亂十二衛之軍無復承

（平之精）李訓鄭注爲上謀以虛名尊守澄實奪之權也　己巳以御史中丞兼刑部侍郎舒元輿爲刑部侍郎兵部郎中知制誥充翰林侍講學士李訓爲禮部侍郎並同平章事仍命訓三二日一入翰林講易元輿爲中丞凡訓注所惡者則爲之彈擊由是得爲相上懲李宗閔李德裕多朋黨以賈餗及元輿皆孤寒新進故擢爲相庶其無黨耳訓起流人期年致位宰相天子傾意任之訓或在中書或在翰林天下事皆決於訓王涯輩承順其風指惟恐不逮自中尉樞密禁衞諸將見訓皆震慴迎拜叩首壬申以刑部郎中兼御史知雜李孝本權知御史中丞孝本宗室之子依訓注得進

李聽自恃勳舊不禮於鄭注注代聽鎮鳳翔先遣牙將丹駿至軍中慰勞（丹姓也）誣奏聽在鎮貪虐冬十月乙亥以聽爲太子太保

分司復以杜悰爲忠武節度使鄭注每自負經濟之略上問以富人之術注無以對乃請榷茶於是以王涯兼榷茶使涯知不可而不敢違人甚苦之　鄭注欲收僧尼之譽固請能沙汰從之　李訓鄭注密言於上請除王守澄辛巳遣中使李好古就第賜酖殺之贈揚州大都督訓注本因守澄進卒謀而殺之人皆快守澄之受佞而疾訓注之陰狡於是元和之逆黨略盡矣乙酉鄭注赴鎮

庚子以東都留守司徒兼侍中裴度兼中書令餘官如故李訓所獎拔率皆狂險之士然亦時取天下重望以順人心如裴度令狐楚鄭覃皆累朝耆俊久爲當路所軋置之散地訓皆引居崇秩由是士大夫亦有望其眞能致太平者不惟天子惑之也然識者見其橫甚知將敗矣　十一月丙午以大理卿郭行餘爲邠甯節

度使癸丑以河東節度使同平章事李載義兼侍中丁巳以戶部尚書判度支王璠為河東節度使戊午以京兆尹李石為戶部侍郎判度支以京兆少尹羅立言權知府事石神符之五世孫也（襄邑王神符淮安王神通之弟）己未以太府卿韓約為左金吾衛大將軍始鄭注與李訓謀至鎮選壯士數百皆持白棓懷其斧以為親兵是月戊辰王守澄葬於滻水（雍錄滻水源出藍田縣境之西北行至白鹿原西即趨京城王守澄蓋葬於白鹿原西南）注奏請入護葬事因以親兵自隨仍奏令內臣中尉以下盡集滻水送葬注因闔門令親兵斧之使無遺類約既定訓與其黨謀如此事成則注專有其功不若使行餘璠以赴鎮為名多募壯士為部曲并用金吾臺府吏卒先期誅宦者已而并注去之行餘璠立言約及中丞李孝本皆訓素所厚也故列置要地獨與是數人及

舒元輿謀之宅人皆莫之知也壬戌上御紫宸殿百官班定韓約不報平安（舊制凡朝會帝既升御座金吾將軍奏左右廂內外平安）奏稱左金吾聽事後石榴夜有甘露臣遞門奏訖（言夜中聞奏禁門已扃於隔門遞入以奏也）因蹈舞再拜宰相亦帥百官稱賀訓元輿勸上親往觀之以承天貺上許之百官退班於含元殿（紫宸內殿也含元前殿也上欲往觀甘露故百官自紫宸退而出立班於含元殿以左右金吾仗在含元殿前左右也）日加辰上乘軟輿出紫宸門（軟輿蓋以兩竿積而爲之下施網令人舉之）升含元殿先命宰相及兩省官詣左仗視之良久而還訓奏臣與眾人驗之殆非眞甘露未可遽宣布（考異曰按訓與韓約共謀詐爲甘露而自言非眞請者蓋欲使宦官盡往金吾覆視因伏兵誅之耳故二十二日令狐楚所草制詔亦云兗渠仍請其覆視今從實錄）恐天下稱賀上曰豈約妄邪顧左右中尉仇士良魚志宏帥諸宦者往視之宦者既去訓遽召郭行餘王璠曰來受敕旨璠股栗不敢前獨行餘拜

殿下時二人部曲數百皆執兵立丹鳳門外訓已先使人召之令入受敕獨河東兵入邠寧兵竟不至仇士良等至左仗視甘露韓約變色流汗士良怪之曰將軍何爲如是俄風吹幕起見執兵者甚衆又聞兵仗聲士良等驚駭走出門者欲閉之士良叱之關不得上（關門牡也）士良等奔詣上告變訓見之遽呼金吾衛士曰來上殿衛乘輿者人賞錢百緡宦者曰事急矣請陛下還宮即舉軟輿迎上扶升輿決殿後罘罳疾趨北出（唐宮殿中罘罳以絲爲之狀如網以捍燕雀非如漢宮闕之罘罳也今諸宦者能決之而出則可知矣程大昌曰罘罳者鏤木爲之其中疏通可以透明或爲方空或爲連鎖其狀扶疏故曰罘罳讀如浮思崔曰髣髴也因其形似而想其本狀自可見矣罘罳之名既立遂隨其所施而附著以爲之名其在宮闕則爲闕上罘罳罳臣朝於君至闕下復思所奏是也在陵垣則爲陵上罘罳王莽斫去陵上罘罳而曰使人無復思漢者是也御而求之上古則禮記疏屏亦其物也疏者刻爲雲氣而中空玲瓏也又有網戶刻爲連文遞爲綴屬其形如網也宋玉曰網戶朱綴刻方連是也[illegible]曰

（刻則是雕木爲之其狀如網耳後人因此遂有直織絲網而張之簷窗以護禽雀者文宗甘露之變出殿北門裂斷罘罳而去凡其網也此又若放禁防而施網焉者也元微之爲承旨時詩曰蘂珠深處少人知網索西臨太液池浴殿曉聞天語後步廊騎馬笑相隨自注云網索在太液池上學士候對歇於此予家網索乃是無壁戶有窗處以索掛網遮護飛雀故云網索猶掛鈴之索爲鈴索也宋元憲子京召爲學士詩曰網索軒窗邃鑾坡射蔚重用微之句也若效今世俗語求之則門屏鏤明格子是也其制與青瑣同類顧所施之地不同而名亦隨異耳○罘音孚罳音而）訓攀輿呼曰臣奏事未竟陛下不可入宮金吾兵已登殿羅立言帥京兆邏卒三百餘自東來李孝本帥御史臺從人二百餘自西來皆登殿縱擊宦官流血呼冤死傷者十餘人輦輿迤邐入宣政門（宣政門宣政殿門也）訓攀輿呼益急上叱之宦者郗志榮奮拳毆其胸偃於地乘輿既入門隨闔宦者皆呼萬歲百官駭愕散出訓知事不濟脫從吏綠衫衣之走馬而出揚言於道曰我何罪而竄謫人不之疑王涯賈餗舒元輿還中書相

謂曰上且開延英召吾屬議之兩省官詣宰相請其故皆曰不知何事諸公各自便士良等知上豫其謀怨憤出不遜語上慚懼不復言士良等命左右神策副使劉泰倫魏仲卿等各帥禁兵五百人露刃出閤門討賊王涯等將會食（諸宰相旬日會食於政事堂）吏白有兵自內出逢人輒殺涯等狼狽步走兩省及金吾吏卒千餘人塡門爭出門尋闔其不得出者六百餘人皆死士良等分兵閉宮門索諸司捕賊黨諸司吏卒及民酤販在中者皆死死者又千餘人橫尸流血狼籍塗地諸司印及圖籍帷幕器皿俱盡又遣騎各千餘出城追亡者又遣兵大索城中舒元輿易服單騎出安化門（安化門長安南面西頭第一門）禁兵追擒之王涯徒步至永昌里茶肆禁兵擒入左軍涯時年七十餘被以桎梏掠治不勝苦自誣服稱與李訓謀行大逆

尊立鄭注王璠歸長興里私第閉門以其兵自防（河東節度之兵也）神策將至門呼曰王涯等謀反欲起尚書爲相（補註言王涯等以謀反得罪故神策欲起王璠代涯等爲相此紿璠之詐耳）魚護軍令致意（魚弘志時爲右神策護軍中尉）璠喜出見之神策將趨賀再三璠知見紿涕泣而行至左軍見王涯曰二十兄自反胡爲見引涯曰五弟昔爲京兆尹不漏言於王守澄（王涯第二十王璠第五漏言事見上卷五年）豈有今日邪璠俛首不言又收羅立言於太平里及涯等親屬奴婢皆入兩軍繫之戶部員外郎李元皐訓之再從弟也訓實與之無恩亦執而殺之故嶺南節度使胡証家鉅富禁兵利其財託以搜賈餗入其家執其子溵殺之又入左散騎常侍羅讓詹事渾鐬翰林學士黎埴等家掠其貲財掃地無遺鐬瑊之子也坊市惡少年因之報私仇殺人剽掠百貨互相攻劫塵埃蔽天癸亥

百官入朝日出始開建福門（建福門在大明宮丹鳳門之右）惟聽以從者一人自隨禁兵露刃夾道至宣政門尚未開時無宰相御史知班百官無復班列（新唐書儀衛志曰朝日殿上設黼扆躡席熏爐香案御史大夫領屬官至殿西廡從官朱衣傳呼促百官就列文武班于兩觀監察御史二人立于東西朝堂甎道以涖之平明傳點畢內門開監察御史領百官入夾階監門校尉二人執門籍曰唱籍既視籍曰在入畢而止次門亦如之序班于通乾觀象門南武班居文班之次入宣政門文班自東門而入武班自西門而入至閤門亦如之夾階校尉十人同唱入畢而止宰相兩省官對班于香案前百官班于殿庭左右巡使二人分涖于鐘鼓樓下先一品班次二品班次三品班次四品班次五品班每班尚書省官爲首武班供奉者立于橫街之北次千牛中郎將次千牛將軍次過狀中郎將一人次接狀中郎將一人次押柱中郎將一人次排階中郎將一人次押散手仗中郎將一人次左右金吾衛大將軍凡殿中省監少監尚衣尚舍尚輦奉御分左右隨繖扇而立東宮官居上臺官次之王府官又次之唯三太三少賓客庶子王傅隨本品侍中奏外辦皇帝步出西序門索扇扇合皇帝升御座扇開左右留扇各三左右金吾將軍一人奏左右廂內外平安通事舍人贊宰相兩省官再拜升殿朝罷皇帝步入東序門觀此可以知甘露之亂蓋無朝儀矣）上御紫宸殿問宰相何

為不來仇士良曰王涯等謀反繫獄因以涯手狀呈上召左僕射令狐楚右僕射鄭覃等升殿示之上悲憤不自勝謂楚等曰是涯手書乎對曰是也誠如此罪不容誅因命楚覃留宿中書參決機務使楚草制宣告中外楚敘王涯賈餗反事浮汎仇士良等不悅由是不得為相時坊市剽掠者猶未止命左右神策將楊鎮靳遂良等各將五百人分屯通衢擊鼓以警之斬十餘人然後定賈餗變服潛民間經宿自知無所逃素服乘驢詣興安門自言我宰相賈餗也為姦人所污（興安門大明宮南面西來第一門）可送我詣兩軍門者執送西軍（西軍右神策軍也在大明宮西西內苑中）李孝本改衣綠猶服金帶以帽障面單騎奔鳳翔至咸陽西追擒之甲子以右僕射鄭覃同平章事李訓素與終南僧宗密善往投之宗密欲剃其髮而匿之其徒不可訓

出山（山即謂終南山）將奔鳳翔爲盩厔鎮遏使宋楚所擒械送京師至昆明池訓恐至軍中更受酷辱謂送者曰得我則富貴矣聞禁兵所在搜捕汝必爲所奪不若取我首送之送者從之斬其首以來乙丑以戶部侍郎判度支李石同平章事仍判度支前河東節度使李載義復舊任（王播得罪故載義復舊任）左神策出兵三百人以李訓首引王涯王璠羅立言郭行餘右神策出兵三百人擁賈餗舒元輿李孝本獻于廟社徇于兩市（唐太廟在朱雀街東第一街之東北來第一坊太社在街西第一街之西北來第二坊兩市長安城中東市西市也）命百官臨視腰斬于獨柳之下梟其首於興安門外親屬無問親疎皆死孩穉無遺妻女不死者沒爲官婢百姓觀者怨王涯榷茶或詬詈或投瓦礫擊之涯博學好古以辭藝登科踐揚清峻而貪權固寵不遴邪佞以至赤族其家藏書萬卷侔于

御府前代法書名蹟人所寶惜者以厚貨致之不受貨者即以官爵致之鑿垣而納焉重復祕固若不可窺者至是人破其垣剔取奩軸金玉而棄其書畫于道餗工文辭開敏有斷然褊急好進氣陵行輩劉蕡以直言對策覩者或至感慨流涕而餗與馮宿龐嚴爲考官畏避中官之勢不敢登擢而蕡死于中官之手少與沈傳師友善傳師先死嘗見夢于餗曰君可休矣餗寤而祭諸寢復見夢曰事已無可柰何未幾而難作元輿惟說激奇乘險蹈利又自負其才銳於進取太和五年獻文闕下不得報又上書自言漢主父偃徐樂嚴安以布衣上書朝奏暮召而臣所上八萬言其文鍛鍊精粹出入今古數千百年披剔剖抉有可以輔教化者具可謂拔犀之角擢象之齒豈主父等可比哉繇辭雖遜竊自愛惜上得

書出示宰相李宗閔以爲浮謗誕肆出之于外時李訓居喪在家因與相結相得甚懽及訓用事引居相位睨謀鬱鬱日與訓比遂至於敗璠貪性險譎始旣附李逢吉以傾李絳裴度繼又附鄭注以陷宋申錫及李訓用事又傾心結之及是與訓皆敗其子遐休皆死璠初璠在浙西浚城濠役人掘得一方石上有文云山有石石有玉玉有瑕瑕即休璠視之莫知其旨京口一老人解之曰此石非尚書之吉兆也尚書祖名崟崟生礎是山有石也礎生尚書是石有玉也尚書之子名遐休遐即瑕休即絕也豈得爲吉徵至是果赤族

臣光曰論者皆謂涯餗有文學名聲初不知訓注之謀橫罹覆族之禍憤歎其冤臣獨以爲不然夫顛危不扶焉用彼相涯餗

安高位飽重祿訓注小人窮奸究險力取將相涯餗與之比肩不以爲恥國家危殆不以爲憂偷合苟容日復一日自謂得保身之良策莫我如也若使人人如此而無禍則姦臣孰不願之哉一旦禍生不虞足折刑剭（易曰鼎折足覆公餗其刑剭凶剭者誅殺不於市周禮誅大臣適甸師氏之剭）蓋天誅之也士良安能族之哉

王涯有再從弟沐家於江南老且貧聞涯爲相跨驢詣之欲求一簿尉留長安二歲餘始得一見涯待之殊落莫久之沐因嬖奴以道所欲涯許以微官自是旦夕造涯之門以俟命及涯家被收沐適在其第與涯俱腰斬舒元輿有族子守謙愿而敏元輿愛之從元輿者十年一旦忽以非罪怒之日加譴責奴婢輩亦薄之守謙不自安求歸江南元輿亦不留守謙悲歎而去夕至昭應聞元輿

收族守謙獨免〔士良知宗密欲容李訓遣人縛入左軍責以不告之罪將殺之宗密怡然曰貧僧識訓年深跳知其反叛然本師教法遇苦即救不愛身命死固甘心士良乃釋之以令狐楚爲鹽鐵轉運使左散騎常侍張仲方權知京兆尹（考異曰實錄乙丑閤門使馬元贄已宣授仲方京兆尹至此又言者蓋當時止是口宣至此乃降敕耳）時數日之間殺生除拜皆決於兩中尉上不豫知（考異曰皮光業見聞錄曰崔慎由以元和元年登第至開成已入翰林因前追之夕二更以來有中使宣召引入數重門至一處堂宇華煥簾幕俱垂見左右二廳燃燭而坐謂慎由曰上不豫來已數日來自登極後聖政多闕今奉太后中旨命學士草廢立令慎由大驚曰某有中外親族數千口列在搢紳長行兄弟甥姪僅三百人一旦聞此覆族之言甯死不敢承命況聖上高明之德覆于八荒豈可輕議二貂默然無以爲對良久啟後戸引慎由至一小殿見文宗坐于殿上二廳從登階而數文宗過惡上雖俛首又曰不爲此物木枕措大不合更在此坐矣銜談以好物爲剛木枕仍戒慎由曰事泄即是此措大也於是二貂自執炬送慎由出遂毀門復令中使送至本院慎由尋以疾出翰林遂金縢其事付允故允切於勦絕北司者由此也誅北司後

（允方彰其事新傳曰慎由記其事藏箱枕閒將歿以授其子允故允惡中官終討除之按舊傳崔慎由大中初始入朝爲右拾遺員外郎知制誥文宗時未爲翰林學士蓋崔允欲歸宦官之罪而誣之新傳亦誤也）初王守澄既與仇士良有隙惡宦者田全操劉行深周元稹將士幹似先義逸（姓似先名義逸）劉英誷等黨於士良李訓鄭注迎守澄意乃遣之分詣鹽州靈武涇原夏州振武鳳翔巡邊及守澄死訓注又欲誅士良乃命翰林學士顧師邕爲詔書賜六道使殺之會訓敗六道得詔皆廢不行丙寅以師邕爲矯詔下御史獄先是鄭注將親兵五百已發鳳翔至扶風（宋白曰扶風縣本漢美陽縣地今京兆府武功縣北美陽故城是也隋開皇十六年於今岐陽縣置岐山縣武德三年分岐山縣於圍川城置圍川縣貞觀八年改扶風縣九域志鳳翔府東至扶風八十里）扶風令韓遼知其謀不供具攜印及吏卒奔武功注知訓已敗復還鳳翔仇士良等使人齎密敕授鳳翔監軍張仲清令取注仲清惶惑不知所爲押牙

李叔和說仲清曰叔和爲公以好召注屏其從兵於坐取之事立定矣仲清從之伏甲以待注注恃其兵衛遂詣仲清叔和稍引其從兵享之於外注獨與數人入既啜茶叔和抽刀斬注因閉外門悉誅其親兵乃出密敕宣示將士遂滅注家并殺副使錢可復節度使判官盧簡能觀察判官蕭傑掌書記盧宏茂等及其枝黨死者千餘人可復臨刑爲其女祈免女年方十四哭而大呼曰既殺我父何面目以生抱可復求死乃亦殺之可復徽之子（錢徽見二百四十一卷穆宗長慶元年）簡能綸之子（盧綸與吉中孚韓翃錢起司空曙苗發崔峒耿湋夏侯審李端皆以詩齊名號大曆十才子）傑俛之弟也朝廷未知注死丁卯詔削奪注官爵令鄰道按兵觀變以左神策大將軍陳君奕爲鳳翔節度使戊辰臘是夜張仲清遺李叔和等以注首入獻（考異曰錄實錄甲子已傳注首而開成紀事二十六日方下詔

（制官爵云鄭注初誅京師尚未知李潛用乙卯記亦云丁卯張仲孺誘注而殺之與開成紀事同但開成紀事注云二十六日奏朝覲恐誤乙卯記注庚申入覲十九日也至扶風聞訓敗乃遷延近之實錄恐太在前新本紀云戊辰張仲清殺注今不書日以傳疑）梟於興安門人情稍安京師諸軍始各還營詔將士討賊有功及娖隊者官爵賜賚各有差右神策軍獲韓約於崇義坊己巳斬之仇士良等各進階遷官有差自是天下事皆決於北司宰相行文書而已宦官氣益盛迫脅天子下視宰相陵暴朝士如草芥每延英議事士良等動引訓注折宰相鄭覃李石曰訓注誠為亂首但不知訓注始因何人得進宦者稍屈搢紳賴之時中書惟有空垣破屋百物皆闕江西湖南獻衣糧百二十分充宰相召募從人辛未李石上言宰相若忠正無邪神靈所佑縱遇盜賊亦不能傷若內懷姦罔雖兵衛甚設鬼得而誅之臣願竭赤心以報國止循

故事以金吾卒導從足矣其兩道所獻衣櫝並乞停寢從之十二月壬申朔顧師邕流儋州至商山賜死（儋州漢儋耳郡至京師七千四百四十二里商山即商嶺也所謂繞霤七盤是也貞元七年刺史李西華患此路之險自藍田至內鄉開新道七百餘里迴山取塗人不病涉謂之偏路行旅便之）榷茶使令狐楚奏曰江淮數年以來水旱疾疫凋傷頗甚愁歎未平今夏及秋稍校豐稔方須惠卹各使安存昨者忽奏榷茶實為蠹政蓋是王涯破滅將至怨怒合歸豈有令百姓移茶樹於官場中栽植摘茶葉於官場中造作有同兒戲不近人情乞委宰臣除此弊政從之　度支奏籍鄭注家貲得絹百餘萬匹它物稱是庚辰上問宰相坊市安未李石對曰漸安然比日寒冽特甚蓋刑殺太過所致耳聞鄭注多斂鳳翔兵至今誅索不已臣恐緣以生變請下詔慰安之鄭覃曰罪人周親前已皆死（周親孔安國曰周至也）

其餘殆不足問時宦官深怨李訓等凡與之有瓜葛親（瓜葛有所附麗言非至親或黨從中表相附麗以叙親好若瓜葛然）或蹔蒙奬引者誅貶不已故二相言之東都留守裴度亦上疏爲諸連坐者申理全活者數十姓李訓鄭注既誅召六道巡邊使田全操追忿訓注之謀在道揚言我入城凡儒服者無貴賤當盡殺之癸未全操等乘驛疾驅入金光門（金光門長安城西面北來第二門）京城訛言有寇至士民驚譟縱横走塵埃四起兩省諸司官聞之皆奔散有不及束帶韈而乘馬者鄭覃李石在中書顧吏卒稍稍逃去覃謂石曰耳目頗異宜且出避之石曰宰相位尊望重人心所屬不可輕也今事虛實未可知堅坐鎮之庶幾可定若宰相亦走則中外亂矣且果有禍亂避亦不免覃然之石坐視文案沛然自若敕使相繼傳呼閉皇城諸司門左金吾大將軍

陳君賞帥其眾立望仙門下（大明宮城南面五門望仙門在丹鳳門之左）謂敕使曰賊至閉門未晚請徐觀其變不宜示弱至晡後乃定是日坊市惡少年皆衣緋皁持弓刀北望見皇城門閉即欲剽掠非石與君賞鎮之京城幾再亂矣時兩省官應入直者皆與其家人辭訣 甲申敕罷修曲江亭絹一萬三千七百匹迴修尚書省從令狐楚之請也 丁亥詔逆人親黨自非前已就戮及指名收捕者餘一切不問諸司官吏雖為所脅從涉於詿誤皆赦之他人無得妄相告言及相恐愒見亡匿者勿復追捕三日內各聽自歸本司時禁軍暴橫京兆尹張仲方不敢詰宰相以其不勝任出為華州刺史以司農卿薛元賞代之元賞嘗詣李石第聞石方坐聽事與一人爭辯甚喧元賞使覘之云有神策軍將訴事元賞趨入責石曰相公輔

佐天子紀綱四海今近不能制一軍將使無禮如此何以鎮服四夷即趨出上馬命左右擒軍將俟於下馬橋（闕本大明宮闕下馬橋在建福門北）元賞至則已解衣跽之矣其黨訴於仇士良士良遣宦者召之曰中尉屈大尹元賞曰屬有公事行當繼至遂杖殺之乃白服見士良（白服卽待罪之素服）士良曰癡書生何敢杖殺禁軍大將元賞曰中尉大臣也宰相亦大臣也宰相之人若無禮於中尉如之何中尉之人無禮於宰相庸可恕乎中尉與國同體當為國惜法元賞已囚服而來惟中尉死生之士良知軍將已死無可如何乃呼酒與元賞歡飲而罷初武元衡之死詔出內庫弓矢陌刀給金吾仗使衛從宰相（事見二百三十九卷憲宗元和十年）至建福門而退至是仇士良等懲訓注之亂悉罷之

丙辰開成元年春正月辛丑朔日有食之　上御宣政殿赦天下改元免太和五年以前逋負京畿今年租稅停方鎮正至端午三歲進奉以其直代百姓紐配錢諸道非藥物若果外不得進獻詔司宣索製造並停二年赦後紫宸宣對鄭覃曰陛下改元肆赦恩澤所該實為要切李石進曰赦書請內置一本陛下時省覽之十道黜陟使臨行日敕以政治根本令與長吏詳擇施行方盡利害之要石以從前德音雖降人君不能自守姦吏從而阻違故有是奏

仇士良請以神策仗衛殿門諫議大夫馮定言其不可（南牙十六衛之兵至此雖名存實亡然以北軍衛南牙則外朝亦將聽命於北司既紊太宗之紀綱又啓宦官之勢焰故馮定言其不可）乃止定宿之弟也　二月乙亥京師地震屋瓦皆墜　癸未上與宰相語患四方表奏華而不典李石對曰古人因事為文今人以文害

事懲弊抑末實在盛時鄭覃雖精經義不能爲文固疾進士浮華奏請罷進士科上曰輕薄之士色色有之不獨在進士此科置已二百年亦不可遽改乃止　以賓客分司李紳爲河南尹河南多惡少或危帽散衣擊大毬於官道車馬不敢前紳爲治剛嚴皆望風遁去　昭義節度使劉從諫上表請王涯等罪名且言涯等儒生荷國榮寵咸欲保身全族安肯構逆訓等實欲討除内臣兩中尉自爲救死之謀遂致相殺誣以反逆誠恐非辜設若宰相實有異圖當委之有司正其刑典豈有内臣擅領甲兵恣行剽劫延及士庶橫被殺傷流血千門（漢武帝起建章宮度爲千門萬戸後世遂謂宮門爲千門）僵尸萬計搜羅枝蔓中外恫疑臣欲身詣闕庭面陳臧否恐并陷孥戮事亦無成謹當修飾封疆訓練士卒内爲陛下心腹外爲陛下藩垣如

姦臣雖制讐以死請君側丙申加從諫檢校司徒　天德軍奏吐谷渾三千帳詣豐州降　三月壬寅以袁州長史李德裕爲滁州刺史（袁州漢宜春縣地隋置袁州京師東南三千五百八十里滁州二千五百六十四里）「上巳賜羣臣宴曲江左僕射令狐楚以新誅大臣暴骸未收不宜賞宴獨稱疾不赴論者美之既又從容「上奏曰王涯等既伏辜其家夷滅遺骸棄捐請官爲收瘞以順陽和之氣上慘然久之命京兆收葬涯等十一人於城西各賜衣一襲仇士良潛使人發之棄骨於渭水　丁未皇城留守郭皎（按舊制車駕行幸則京城置留守今天子在上京而皇城置留守當考觀下奏則知置皇城留守宦官之意也）奏諸司儀仗有鋒刃者請皆輸軍器使（軍器使即軍器庫使內諸司使之一也）遇立仗別給儀刀從之（儀刀以木爲之以銀裝之具刀之儀而已）　劉從諫復遣牙將焦楚長上表讓官稱臣之所陳繫國大體可聽則涯等宜蒙湔

洗不可聽則賞典不宜妄加安有死冤不申而生者荷祿因緣楊仇士良等罪惡辛酉上召見楚長慰諭遣之時士良等恣橫朝臣日憂破家及從諫表至士良輩憚之由是鄭覃李石粗能秉政天子倚之亦差以自强　夏四月乙卯以潮州司戶李宗閔爲衡州司馬凡李訓指爲李德裕宗閔黨者稍收復之　淄王協薨（協憲宗子）

甲午以山南西道節度使李固言爲門下侍郎同平章事以左僕射令狐楚代之　戊戌上與宰相從容論詩之工拙鄭覃曰詩之工者無若三百篇皆國人作之以刺美時政王者采之以觀風俗耳不聞王者爲詩也後代辭人之詩華而不實無補於事陳後主隋煬帝皆工於詩不免亡國陛下何取焉覃篤於經術稽古守正上甚重之　己酉上御紫宸殿宰相因奏事拜謝外間因訛言

天子欲令宰相掌禁兵已拜恩矣由是中外復有猜阻人情恟恟
士民不敢解衣寢者數日乙丑李石奏請召仇士良等面釋其疑
上爲召士良等出上及石等共諭釋之使毋疑懼然後事解　閏
月乙酉以太子太保分司李聽爲河中節度使上嘗歎曰付之兵
不疑置之散地不怨惟聽爲可以然　起居舍人李褒有痼疾請
罷上謂李石曰昔褚遂良以諫議大夫兼起居郎卿可盡言今之
爲諫議者姓名石以李讓夷馮定孫簡蕭俶對上曰讓夷可李固
言欲用崔球鄭覃曰崔球遊李宗閔之門赤墀下秉筆爲千古法
豈可使朋黨之人居之如讓夷者臣不敢有纖芥異論上曰公事
勿相違覃曰若宰相盡同則事必有欺陛下者矣乃以讓夷爲之

　李孝本二女配沒右軍上取之入宮秋七月右拾遺魏謩上疏

以爲陛下不邇聲色屢出宮女以配鰥夫纔閱數月以來教坊選試以百數莊宅收市猶未已（唐內諸司有教坊使莊宅使皆宦者爲之）又召李孝本女入宮不避宗姓大興物論臣竊惜之昔漢光武一顧列女屏風宋弘猶正色抗言光武即撤之（光武時宋弘爲大司空嘗讌見御座新屏風圖畫列女帝數顧視之弘正容言曰未見好德如好色者帝即爲撤之笑謂弘曰聞義則服可乎對曰陛下進德臣不勝其喜）陛下豈可不思宋弘之言欲居光武之下乎上即出孝本女擢蓉爲補闕曰朕選市女子以賜諸王耳憐孝本女宗枝髫齔孤露（髫小兒垂髮也齔小兒毀齒也）故收養宮中蓉於疑似之閒皆能盡言可謂愛我不忝厥祖矣命中書優爲制辭以賞之蓉徵之五世孫也　乙亥雨土　鄜坊節度使蕭洪詐稱太后弟事覺八月甲辰流驩州於道賜死趙縝呂璋等皆流嶺南初李訓知洪之詐洪懼辟訓兄仲京置幕府先是自

神策軍出爲節度使者軍中皆資其行裝至鎮三倍償之有自左軍出鎮鄜坊未償而死者軍中徵之於洪洪恃訓之勢不與又徵於死者之子洪教其子遮宰相自言訓判絕之仇士良由是恨洪太后有異母弟在閩中孱弱不能自達有閩人蕭本從而問之得其內外族諱因士良進達於上且發洪之詐洪由是得罪上以本爲眞太后弟戊申擢爲右贊善大夫　九月丁丑李石爲上言宋申錫忠直爲讒人所誣竄死遐荒未蒙昭雪上俛首久之既而流涕泫然曰茲事朕久知其誤姦人逼我以社稷大計兄弟幾不能保（謂漳王湊也）申錫殆全腰領耳然此事非獨內臣外廷亦有助之者皆由朕之不明嚮使遇漢昭帝必無此冤矣鄭覃李固言亦共言其冤上深痛恨有慙色庚辰詔悉復申錫官爵以其子愼微爲成

固尉（成固縣屬興元府）　李石用金部員外郎韓益判度支案益坐贓三千餘緡繫獄石曰臣始以益頗曉錢穀故用之不知其貪乃如是上曰宰相但知人則用有過則懲如此則人易得卿所用人不掩其惡可謂至公從前宰相用人好曲蔽其過不欲人彈劾此大病也冬十一月丁巳貶益梧州司戶（梧州因蒼梧郡而名至京師五千五百里）　上自甘露之變意忽忽不樂兩軍毬鞠之會什減六七雖宴享音伎雜遝盈庭未嘗解顏閒居或徘徊眺望或獨語歎息壬午上於延英謂宰相曰朕每與卿等論天下事則不免愁對曰為理者不可以速成上曰朕每讀書恥為凡主李石曰方今內外之臣其間小人尚多疑阻願陛下更以寬御之彼有公清奉法如劉弘逸薛季棱者陛下亦宜褒賞以勸為善甲申上復謂宰相曰我與卿等論天下

事有勢未得行者退但飲醇酒求醉耳對曰此皆臣等之罪也上嘗謂李石曰朕即位十年未知治道今茲震擾自取之耳石對曰陛下罪己誠爲至德然欲知治道必須讀書以考察前言往行然後治功可成陛下務修將來之政致太宗之昇平猶不爲晚上豎然曰吾每思及貞觀即氣沸吾膺石曰今四海東一惟登拔賢才使大小各任其職愛人節用使軍國各有餘力則致治何難上又嘗顧鄭覃曰覃老矣當無妄試論我猶漢何等主覃曰陛下漢之文宣也上曰豈敢望是石欲堅帝志使不怠因進曰陛下之問覃之對皆非也夫顏回匹夫耳猶自比于舜陛下尊爲天子當于春秋日引月長當比蹤堯舜奈何自歉于文宣哉上又嘗問石曰晉君臣以浮曠致傾覆當由卿大夫之過與石曰然古詩有之人生

不滿百常懷千歲憂畏不逢時也晝短苦夜長暗時多也何不秉燭遊謂其照也臣今者已不惜捐軀命濟國家惟陛下鑒照不惑則安人強國其庶幾乎又言致治之道在得人德宗多猜忌故仕進之途塞東省閉闥累月南臺惟一御史兩河諸侯于是競下士以招朝廷之所棄而士皆樂爲之謀主故藩鎮日橫天子旰食自陛下嗣位以來惟賢是咨士皆在朝廷則叛逆者無人矣上曰天下之勢猶持衡然此首重則彼尾輕矣其爲我邀士朕且用之

有司以左藏積弊日久請行檢勘且言官典罪在赦前者請宥之上許之既而果得繒帛妄稱濆污者敕赦之給事中狄兼謩封還敕書曰官典犯贓理不可赦上諭之曰有司請檢之初朕既許之矣與其失信寧失罪人卿能奉職朕甚嘉之　十二月庚戌以華

州刺史盧鈞爲嶺南節度使李石言於上曰盧鈞除嶺南朝士皆相賀以爲嶺南富饒之地近歲皆厚賂北司而得之今北司不橈朝權陛下亦宜有以褒之庶幾內外奉法此致理之本也上從之南海有蠻舶之利珍貨輻湊舊帥作法興利無不捆載而歸鈞性仁恕爲政廉潔一無所取自貞元以來衣冠得罪流放嶺表者因而物故子孫貧悴不能埋葬鈞減俸錢爲營棺櫝其家疾病死喪則爲之醫藥殯殮孤兒稚女爲之婚嫁凡數百家由是山越之民服其德義不嚴而化先是土人與蠻獠雜居婚娶相通吏或橈之相誘爲亂鈞立法俾華蠻異處婚娶不通蠻人不得立田宅于華境闔部肅然無敢犯者　己未淑王縱薨（順宗子）　是歲京城有蟻聚長五六十步闊五尺至一丈厚五寸至一尺

丁巳開成二年春正月庚寅戶部侍郎判度支王彥威進所撰供軍圖其序曰至德乾元之後迄于貞元元和之際天下有觀察者十節度者二十有九防禦者四經略者三猗角之師犬牙相制大都通邑無不有兵約紀中外兵額至八十餘萬長慶戶口凡三百三十五萬而兵額又約九十九萬通計三戶資奉一兵計今天下租賦一歲所入總不過三千五百餘萬而上供之數三之一費三分之中二給衣賜自留州留使兵士衣食之外其餘四十萬衆仰給度支焉　二月丙午彗星出于危長七尺　己未上謂宰相薦人勿問親疏朕聞竇易直爲相未嘗用親故若親故果才避嫌而棄之是亦不爲至公也　均王緯薨（順宗子）　辛酉彗星出于虛長丈餘壬戌出于女長二丈餘廣三尺三月乙丑長五丈餘丙寅出于

亢長六丈餘戊辰出于張長八丈餘壬申詔撤樂減膳以一日之膳分充十日降死罪流以下原之諸州遭水旱處並蠲租稅中外修造並停五坊鷹隼悉令解放內外百官並各上封事極言得失

夏四月甲辰上於便殿召對諸學士因從容語及漢文帝恭儉上舉衫袖示之曰此衣已三澣矣衆皆美上之儉德中書舍人翰林學士柳公權獨無言上問其故對曰陛下貴為天子富有四海當進賢退不肖納諫諍明賞罰乃可以致雍熙服澣濯之衣乃末節耳上曰朕知舍人不應復為諫議（杜佑通典曰中書舍人文士之極任朝廷之盛選諸官莫得比）以卿有諍臣風采須屈卿為之乙巳以公權為諫議大夫餘官如故　戊戌以翰林學士工部侍郎陳夷行同平章事、五月以東都畱守裴度為北都畱守河東節度使餘官如故初太和之末

衣冠道喪度以年及懸車王綱板蕩不復以出處爲意乃於東都集賢里立第築山穿池竹木叢萃有風亭水榭梯橋架閣島嶼迴環極都城之勝又於午橋創別墅花木萬株中起涼臺燠館名曰綠野堂引甘水貫其中釃引脈分映帶左右度視事之隙野服蕭散與詩人白居易劉禹錫酣宴終日高歌放言以詩酒琴書自樂當時名士皆從之游至是詔鎮太原度累表固辭老疾不願更典兵權上遣使往東都諭旨曰卿雖多病年未甚老爲朕臥鎮北門可也度不得已乃赴鎮

六月河陽軍亂節度使李泳奔懷州軍士焚府署殺泳二子大掠數日方止泳長安市人寓籍禁軍以賂得方鎮所至恃所交結貪殘不法其下不堪命故作亂丁未貶泳澧州長史（澧州京師東南一千八百九十三里）

戊申以左金吾將軍李執方爲河陽

節度使　秋七月癸亥振武奏党項三百餘帳剽掠逃去　給事中韋溫爲太子侍讀晨詣東宮日中乃得見溫諫曰太子當鷄鳴而起問安視膳不宜專事宴安太子不能用其言（爲太子不令終張本）溫乃辭侍讀辛未罷守本官（考異曰舊傳曰兼太子侍讀每晨至少陽院午見太子溫云云太子不能行其言溫稱疾上不悅改太常少卿未幾拜給事中按溫已爲給事中乃兼太子侍讀舊傳誤今從新傳）　振武突厥百五十帳叛剽掠營田戊寅節度使劉沔擊破之　己酉以蝗旱詔諸司疏決繫囚　八月庚戌以昭儀王氏爲德妃昭容楊氏爲賢妃（唐因隋制有貴妃淑妃德妃賢妃名一人爲夫人正一品）立敬宗之子休復爲梁王執中爲襄王言揚爲紀王成美爲陳王癸丑立皇子宗儉爲蔣王（蔣古國名左傳凡蔣邢茅胙祭）　河陽軍士既逐李泳日相扇欲爲亂九月李執方索得首亂者七十餘人悉斬之餘黨分隸外鎮然後定　冬十月國子監

石經成（劉昫曰時上好文鄭覃以宰臣判國子祭酒依後漢蔡邕刊碑列於太學創立石壁九經諸儒校正訛謬上又令翰林勒字官校字體又乖師法故石經立後數十年名儒皆不窺之以爲蕪累）福建奏晉江百姓蕭宏稱太后族人（晉江故晉安郡晉安縣地吳置東安縣晉改曰晉安隋改曰南安開元八年分南安置晉江縣帶泉州）詔御史臺按之　戊申以門下侍郎同平章事李固言同平章事充西川節度使　甲寅御史臺奏蕭宏詐妄詔遞歸鄉里（令所過給食而遞歸也）不之罪冀得其眞　十一月乙丑京師地震　檢校左僕射興元尹充山南西道節度使令狐楚楚風儀嚴重若不可犯然寛厚有禮門無雜賓嘗與從事宴語方酣有非類偶至立命撤席毅然色變累居重任貞操如初及疾甚諸子進藥楚曰修短之期分已定矣何須此物又曰吾生無益于人勿請謚號葬日勿用鼓吹惟以布車一乘餘勿加飾誌銘但志宗門秉筆者無擇高位當

歿之夕有大星隕于寢室之上其光燭庭楚端坐與家人告訣言已而終　駙馬都尉杜悰自忠武節度使召爲工部尚書久不入謝上怪之問左右戶部侍郎李玨對曰近日駙馬爲公主服斬衰三年所以士族之家不願爲國戚者半爲此也今岐陽公主薨甫踰年杜悰未謝當由拘此服制耳上愕然曰朕初不知乃詔改從朞　附錄呂嵓字洞賓號純陽子河南蒲坂人是年舉進士赴京憩于長安道中酒肆俄有一人長髯碧眼自西而來亦憩于肆遂與其炊異者親饌嵓因就日貸宿不覺昏睡夢以舉子赴京狀元及第始自州縣小官擢朝署由臺諫給舍翰苑秘閣清要無不備歷前後兩娶富貴家女婚嫁早畢孫甥振振簪笏滿門如此幾二十年最後擢侍從俄拜執政獨相十年權勢熏炙忽被重罪籍沒家資分散妻孥流于嶺表路值風雪僕馬俱斃一身無聊方切浩歎恍然夢覺異者在旁炊尚未熟笑謂嵓曰黃粱猶未熟一夢到華胥嵓驚曰公安知我有夢邪異者曰子適來之夢升沉萬狀榮悴多端五十年間一頃刻耳得不足喜喪何足憂往古來今皆如一夢貴顯虛名宦爵螢火金珠外物子孫他人一息不來四大不屬將倚何物爲堅固邪嵓大悟嘆歎知宦途不足戀矣再拜曰

（先生非凡人也因問姓氏對者曰吾乃漢鍾離權也子若肯信可從吾去嵩遂從之遊請傳大道權曰子功行未充可先作黃白濟世候滿萬行方堪傳度嵩曰所點之金終亦變化否權曰五百年後復還本色嵩曰如此則悞五百年後眾生不願學也權喜曰只此一念萬行俱完矣遂授以道）淮南節度使牛僧孺見搢紳道喪不欲久處重藩求歸散地乃以爲東都留守僧孺旣居事外不以得失介懷築第於洛陽歸仁里聚木怪石置之階庭館宇淸華竹木幽邃與詩人白居易吟咏其間無復進取之懷僧孺之帥淮南杜牧在其幕中夜多微服逸遊僧孺陰遣街子數輩潛隨之以防不虞後牧以拾遺召臨別僧孺以縱逸爲戒牧始猶諱之僧孺命取一篋示之皆街子報帖也牧乃大感服

資治通鑑補卷二百四十五終